



## **Assemblée générale**

Distr.  
GÉNÉRALE

A/50/696/Add.1  
30 octobre 1995  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquantième session  
Point 128 de l'ordre du jour

FINANCEMENT DE LA FORCE DE PROTECTION DES NATIONS UNIES,  
DE L'OPÉRATION DES NATIONS UNIES POUR LE RÉTABLISSEMENT  
DE LA CONFIANCE EN CROATIE, DE LA FORCE DE DÉPLOIEMENT  
PRÉVENTIF DES NATIONS UNIES ET DU QUARTIER GÉNÉRAL DES  
FORCES DE PAIX DES NATIONS UNIES

### Rapport du Secrétaire général

#### Additif

#### RÉSUMÉ

Le présent rapport renferme les prévisions de dépenses révisées relatives à la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU), à l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie (ONURC), à la Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU), au quartier général des Forces de paix des Nations Unies (FPNU) et à l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995. Les prévisions de dépenses initiales ont été révisées en raison principalement de la réduction de l'effectif maximal des contingents, qui passera de 45 712 hommes en août à 25 995 hommes en décembre 1995. On trouvera à l'annexe VI du présent document un calendrier mensuel de déploiement.

Les prévisions de dépenses initiales relatives aux trois opérations de maintien de la paix et au quartier général des FPNU pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 (document A/49/540/Add.3 daté du 6 juin 1995), d'un montant brut de 862 953 300 dollars (soit un montant net de 851 774 700 dollars), ont été établies sur la base d'un effectif total maximum de 748 observateurs militaires, 36 262 membres de contingents, 940 contrôleurs de la police civile, 822 membres du personnel civil international, 3 214 agents locaux, 149 Volontaires des Nations Unies et 1 500 agents contractuels internationaux.

Les prévisions de dépenses révisées pour la période considérée, d'un montant brut de 757 346 600 dollars (soit un montant net de 748 929 100 dollars), correspondent à un effectif total maximum de 678 observateurs militaires, 500 contrôleurs de la police civile, 602 membres du personnel civil international, 3 015 agents locaux, 10 Volontaires des Nations Unies et 1 275 agents contractuels internationaux. Le personnel des contingents sera ramené de 39 165 hommes en juillet à 22 097 hommes en décembre 1995.

On estime actuellement le montant brut des ressources nécessaires pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 à 654 367 700 dollars (soit un montant net de 647 453 200 dollars). Par sa résolution 49/248 du 20 juillet 1995, l'Assemblée générale a ouvert pour la période considérée un crédit d'un montant brut de 673 657 500 dollars (soit un montant net de 668 511 000 dollars), qui dépasse les prévisions de dépenses révisées de 19 289 800 dollars (soit de 21 057 800 dollars net).

Le montant brut des prévisions de dépenses initiales relatives à l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide (document A/49/540/Add.4 daté du 27 juin 1995) s'établissait, au coût intégral, à 297 112 600 dollars (soit un montant net de 296 550 800 dollars) pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995. Les contributions volontaires en nature prévues au budget s'élevaient à 21 260 000 dollars. Les prévisions de dépenses initiales correspondaient au déploiement d'un effectif maximum de 8 500 militaires pour six mois, de 33 membres du personnel civil international, de 363 agents locaux et de 284 Volontaires des Nations Unies ainsi qu'à la mise en place d'une force de réserve de 4 000 hommes pour deux périodes d'un mois chacune. Elles ne couvraient que le coût du déploiement de 12 500 personnes supplémentaires autorisé par la résolution 998 (1995) du Conseil de sécurité, en date du 16 juin 1995, et non le coût de la réaffectation de 2 500 hommes de la FORPRONU à la capacité de réaction rapide, dont l'effectif total est de 15 000 hommes.

Le montant brut des prévisions de dépenses révisées relatives à la mise en place de la capacité de réaction rapide s'établit, au coût intégral, à 132 844 300 dollars (soit un montant net de 132 862 400 dollars) pour la période considérée. Les contributions volontaires en nature prévues au budget, qui sont déduites du montant des ressources nécessaires que l'Assemblée générale doit répartir, s'élèvent à 21 260 000 dollars, les contributions volontaires en nature non prévues au budget totalisant 10 614 100 dollars. Le montant initialement prévu au titre de la force de réserve pour la période considérée a été supprimé. L'effectif des contingents passe de 7 271 hommes en juillet à 3 898 hommes en décembre 1995. Il n'est prévu de crédit que pour un poste civil, celui de Sous-Secrétaire général à la gestion et à l'administration des Forces de paix des Nations Unies.

On estime actuellement les ressources nécessaires pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 à un montant brut de 120 490 200 dollars (soit un montant net de 120 472 000 dollars). Déduction faite des contributions volontaires en nature prévues au budget, d'un montant de 21 260 000 dollars,

le montant brut des ressources nécessaires s'établit à 99 230 200 dollars (soit un montant net de 99 212 000 dollars). Les contributions volontaires en espèces versées s'élèvent à 2 008 807 dollars et celles annoncées à 849 005 dollars. Par sa résolution 49/248, l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses jusqu'à concurrence d'un montant brut de 100 millions de dollars (soit un montant net de 99 569 800 dollars) aux fins de l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995, montant qui dépasse les prévisions de dépenses révisées de 769 800 dollars (soit de 357 800 dollars net).

Les décisions que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquantième session sont énoncées au paragraphe 28 du présent rapport.

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
I. INTRODUCTION . . . . .	1 - 10	6
II. ÉTAT DES CONTRIBUTIONS . . . . .	11	8
III. CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES . . . . .	12 - 14	9
A. Contributions aux Forces de paix des Nations Unies . . . . .	12	9
B. Contributions à l'adjonction d'une capacité de réaction rapide à la Force de protection des Nations Unies . . . . .	13 - 14	9
IV. ADMINISTRATION FINANCIÈRE . . . . .	15 - 17	9
V. PRÉVISIONS DE DÉPENSES POUR LA FORCE DE PROTECTION DES NATIONS UNIES, L'OPÉRATION DES NATIONS UNIES POUR LE RÉTABLISSEMENT DE LA CONFIANCE EN CROATIE, LA FORCE DE DÉPLOIEMENT PRÉVENTIF DES NATIONS UNIES ET LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FORCES DE PAIX DES NATIONS UNIES POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1er JUILLET AU 31 DÉCEMBRE 1995 . . . . .	18 - 20	11
VI. PRÉVISIONS DE DÉPENSES RELATIVES À L'ADJONCTION À LA FORPRONU D'UNE CAPACITÉ DE RÉACTION RAPIDE POUR LA PÉRIODE DU 1er JUILLET AU 31 DÉCEMBRE 1995 . . . . .	21 - 25	11
VII. PRÉVISIONS DE DÉPENSES POUR LA PÉRIODE COMMENÇANT LE 1er DÉCEMBRE 1995 . . . . .	26	12
VIII. REMBOURSEMENT DES ÉTATS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS . . . . .	27	13
IX. DÉCISIONS QUE DOIT PRENDRE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE À SA CINQUANTIÈME SESSION . . . . .	28	13

## ANNEXES

I. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet au 31 décembre 1995 : état récapitulatif . . . . .	15
II. Prévisions de dépenses au titre de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du quartier général des Forces de paix des Nations Unies pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 : état récapitulatif . . . . .	20

TABLE DES MATIÈRES (suite)

	<u>Page</u>
III. Prévisions de dépenses pour le renforcement de la Force de protection des Nations Unies grâce à la mise en place d'une capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 : état récapitulatif . . . . .	25
IV. Prévisions de dépenses révisées pour la Force de protection des Nations Unies, l'Opération de rétablissement de la confiance en Croatie, la Force de déploiement préventif des Nations Unies et le quartier général des Forces de paix des Nations Unies pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 : renseignements complémentaires . . . . .	30
V. Prévisions de dépenses révisées relatives au renfort de la Force de protection des Nations Unies destinées à la doter d'une capacité de réaction rapide – période du 1er juillet au 31 décembre 1995 : renseignements complémentaires . . . . .	39
VI. Déploiement des effectifs . . . . .	47
VII. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995 . . . . .	51
VIII. Contributions volontaires aux Forces de paix des Nations Unies pour la période du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995 . . . . .	54
IX. Contributions volontaires visant à renforcer la Force de protection des Nations Unies en la dotant d'une capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 . . . . .	56

## I. INTRODUCTION

1. Dans sa résolution 49/228 du 23 décembre 1994, l'Assemblée générale a prié le Secrétaire général d'établir des prévisions budgétaires relatives à la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU) pour les périodes allant du 1er avril au 30 juin 1995 et du 1er juillet au 31 décembre 1995. Le 31 mars 1995, le Conseil de sécurité a adopté trois résolutions concernant les opérations de maintien de la paix des Nations Unies dans l'ex-Yougoslavie. Par sa résolution 981 (1995), le Conseil a décidé d'instituer l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie (ONURC) pour une période prenant fin le 30 novembre 1995. Par sa résolution 982 (1995), il a prorogé le mandat de la FORPRONU en Bosnie-Herzégovine pour une nouvelle période prenant fin le 30 novembre 1995. Enfin, dans sa résolution 983 (1995), il a décidé que, dans l'ex-République yougoslave de Macédoine, la FORPRONU serait désormais dénommée Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU) et que son mandat prendrait fin le 30 novembre 1995.

2. Les prévisions budgétaires relatives à la période du 1er avril au 30 juin 1995 et celles relatives à la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 ont été présentées respectivement dans les documents A/49/540/Add.2 daté du 3 mai 1995 et A/49/540/Add.3 daté du 6 juin 1995. Les prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995, d'un montant brut de 862 953 300 dollars (soit un montant net de 851 774 700 dollars), ont été établies sur la base d'une réduction du personnel d'infanterie déployé dans le cadre de l'ONURC, qui sera ramené à 8 750 hommes conformément à la résolution 990 (1995) du Conseil de sécurité, en date du 28 avril 1995. Dans son rapport du 9 juin 1995<sup>1</sup>, le Secrétaire général a néanmoins informé le Conseil qu'il n'était plus possible de procéder au redéploiement de la Mission dans les délais prévus et que cette opération s'étalerait vraisemblablement sur la majeure partie de la période correspondant au présent mandat.

3. Cela étant, le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a recommandé, dans son rapport du 28 juin 1995 (A/49/928), de remettre l'examen détaillé des rapports du Secrétaire général sur le financement de l'ONURC, de la FORPRONU, de la FORDEPRENU et du quartier général des FPNU (A/49/540/Add.2 et 3) à la cinquantième session de l'Assemblée générale, et a demandé que des informations actualisées relatives au troisième additif soient fournies. Entre-temps, le Comité consultatif a recommandé que soient ouverts et mis en recouvrement des crédits d'un montant brut maximum de 673,7 millions de dollars (soit un montant net de 668,5 millions de dollars) pour continuer d'assurer le financement de ces opérations pour la période allant du 1er juillet au 30 novembre 1995. Cette somme correspondait au montant mensuel brut de 134 731 500 dollars (soit un montant de 133 702 200 dollars) autorisé par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/228 pour la période allant du 1er avril au 30 juin 1995.

4. Le 9 juin 1995, le Secrétaire général a adressé au Président du Conseil de sécurité une lettre<sup>2</sup> dans laquelle il l'informait que, le 7 juin 1995, une délégation constituée de représentants civils et militaires de la France, des Pays-Bas et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord était venue au Siège de l'ONU à New York afin d'y présenter une proposition par laquelle les gouvernements de ces pays offriraient de fournir des renforts militaires à la

/...

FORPRONU afin de réduire la vulnérabilité de son personnel et d'augmenter sa capacité de remplir le mandat qui lui avait été assigné.

5. Les troupes que les trois pays se proposaient de fournir afin de doter les FPNU/FORPRONU d'une capacité de réaction rapide compteraient quelque 15 000 hommes, dont 2 500 se trouvaient déjà sur le théâtre. Afin que ces troupes supplémentaires pussent être incorporées aux FPNU/FORPRONU, le Conseil devait donc augmenter de 12 500 hommes le niveau des effectifs autorisés. Entraient dans ce chiffre les 4 000 hommes de la brigade de réserve française, mais ceux-ci ne seraient déployés que si leur présence sur le théâtre devenait nécessaire et à ce moment seulement. L'augmentation des effectifs des FPNU et de la FORPRONU a été autorisée par la résolution 998 (1995) du Conseil de sécurité, en date du 16 juin 1995.

6. Comme suite à l'adoption de la résolution 998 (1995) du Conseil de sécurité, le Secrétaire général a présenté à l'Assemblée générale un nouveau rapport, daté du 27 juin 1995 (A/49/540/Add.4), sur le financement des forces combinées. L'additif en question contenait les prévisions de dépenses relatives au déploiement d'un effectif maximum de 8 500 hommes pendant la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 et à la mise en place d'une force de réserve de 4 000 hommes pour deux périodes d'un mois chacune pendant la période considérée, dont le montant brut était estimé respectivement à 237 435 100 dollars (soit un montant net de 236 873 300 dollars) et à 59 677 500 dollars (correspondant également au montant net). Les contributions volontaires en nature prévues au budget ont permis de réduire de 21 260 000 dollars le montant total des ressources nécessaires.

7. Dans le même rapport, le Secrétaire général proposait qu'une partie de la capacité de réaction rapide égale à 5 350 hommes, tous grades confondus, soit adjointe aux forces dans le cadre de l'effectif global autorisé de 44 870 hommes. Il recommandait donc à l'Assemblée générale que le coût de ces 5 350 hommes soit considéré comme une dépense de l'Organisation devant être financée par les États Membres conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte et que les quotes-parts correspondantes soient versées au Compte spécial de la FORPRONU. Il recommandait également que les dépenses relatives aux 7 150 hommes restants, tous grades confondus, y compris les 4 000 hommes de la force de réserve, soient financées par des contributions volontaires que les États Membres verseraient à un compte subsidiaire du Compte spécial de la FORPRONU créé à cette fin.

8. Dans sa résolution 49/248 du 20 juillet 1995, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant brut de 673 657 500 dollars (soit un montant net de 668 511 000 dollars) aux fins du fonctionnement des différentes forces pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995. Elle a également autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses jusqu'à concurrence d'un montant brut de 100 millions de dollars (soit un montant net de 99 569 800 dollars) aux fins de l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide pour la période considérée. Les montants correspondants ont été mis en recouvrement auprès des États Membres.

9. Dans un nouveau rapport qu'il a présenté au Conseil de sécurité le 23 août 1995<sup>3</sup>, le Secrétaire général a informé celui-ci que les restrictions

/...

imposées à tous les mouvements des Nations Unies et l'absence d'ordre public nuisaient gravement non seulement à la capacité de l'ONURC de s'acquitter de son mandat mais aussi de mener à bien des opérations simples telles que le ravitaillement des postes d'observation. Compte tenu de la situation, il était d'avis qu'il n'était plus nécessaire de déployer des bataillons d'infanterie dans les anciens secteurs Nord, Sud et Ouest et avait recommandé d'entamer immédiatement le rapatriement de tous les autres bataillons, sauf deux qui resteraient pour le moment dans le secteur Est. Cette nouvelle réduction ramènerait l'effectif à moins de 2 500 hommes à la mi-novembre. Dans une lettre datée du 29 août 1995<sup>4</sup> adressée par le Président du Conseil de sécurité, le Secrétaire général était informé que les membres du Conseil souscrivaient à sa recommandation.

10. En raison des événements survenus récemment en Bosnie-Herzégovine, l'effectif total des contingents de la Mission, capacité de réaction rapide comprise, sera de nouveau réduit en octobre et en novembre, l'objectif étant de le ramener à 25 995 hommes d'ici au 31 décembre 1995. À l'exception du mois d'août, le personnel des contingents déployé, capacité de réaction rapide comprise, est inférieur à l'effectif autorisé de 44 870 hommes. On trouvera à l'annexe VI une comparaison entre le calendrier mensuel de déploiement des effectifs militaires et civils tel que prévu dans les documents A/49/540/Add.3 et A/49/540/Add.4 et le calendrier révisé ayant servi de base aux prévisions de dépenses actuelles.

## II. ÉTAT DES CONTRIBUTIONS

11. Au 20 octobre 1995, un montant total de 4 598 078 821 dollars, représentant le financement des FPNU du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995, avait été réparti entre les États Membres. Ceux-ci avaient versé 3 462 264 158 dollars pour la période en question, ce qui laissait un solde impayé de 1 135 814 663 dollars. On trouvera ci-dessous le détail de ces chiffres.

### État au 20 octobre 1995 des contributions pour la période allant du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995

	Dollars É.-U.
a) <u>Ressources</u>	
Crédits ouverts	4 576 404 159
Engagements autorisés	100 000 000
Total	<u>4 676 404 159</u>
b) <u>Montants mis en recouvrement</u>	
Sommes portées au crédit des États Membres :	
Recettes provenant des contributions du personnel	(20 168 289)
Solde inutilisé	(58 157 049)
Montant net des contributions	<u>4 598 078 821</u>
c) <u>Contributions reçues</u>	3 462 264 158
d) <u>Solde à recevoir</u>	<u>1 135 814 663</u>

/...



### III. CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES

#### A. Contributions aux Forces de paix des Nations Unies

12. Les contributions volontaires aux FPNU ont été de 40 566 062 dollars en espèces et de 3 691 361 en nature. Elles comprennent les contributions reçues pour la période considérée, notamment une contribution en espèces d'un montant de 1 500 000 francs suisses (soit 1 303 328 dollars des États-Unis) versée par le Gouvernement suisse et un don d'une valeur de 18 300 000 dollars, correspondant à 100 véhicules blindés de transport de troupes, fait par le Gouvernement allemand. On trouvera à l'annexe VIII une récapitulation de toutes les contributions volontaires.

#### B. Contributions à l'adjonction d'une capacité de réaction rapide à la Force de protection des Nations Unies

13. Les contributions volontaires au compte subsidiaire du Compte spécial de la FORPRONU créé aux fins de l'adjonction à la Force d'une capacité de réaction rapide sont énumérées ci-après :

	<u>Dollars É.-U.</u>
Contributions en espèces	2 008 807
Contributions annoncées	849 005
Contributions en nature (prévues au budget)	21 260 000
Contributions en nature (non prévues au budget)	10 614 100

14. On trouvera à l'annexe IX une liste détaillée de toutes les contributions volontaires au compte subsidiaire de la FORPRONU.

### IV. ADMINISTRATION FINANCIÈRE

15. Les ressources et les dépenses de fonctionnement des FPNU pendant la période du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995 sont indiquées au tableau ci-dessous. On trouvera le détail de ces comptes à l'annexe VII.

	<u>Montant brut</u>	<u>Montant net</u>
	(Dollars É.-U.)	
a) <u>Fonds alloués par l'Assemblée générale</u>		
Crédits ouverts	4 576 404 159	4 548 016 259
Dépenses autorisées	100 000 000	99 569 800
Total	<u>4 676 404 159</u>	<u>4 647 586 059</u>

/...

	<u>Montant brut</u>	<u>Montant net</u>
	(Dollars É.-U.)	
b) <u>Dépenses</u>	4 443 132 940	4 417 213 483
c) <u>Montant porté au crédit des États Membres<sup>a</sup></u>	81 418 718	77 704 999
d) <u>Solde inutilisé</u>	203 032 663	203 847 739
e) <u>Contributions volontaires</u>		
En espèces	5 700 168	5 700 168
En nature	51 180 162	51 180 162
f) <u>Intérêts</u>	20 962 831	20 962 831
g) <u>Recettes diverses</u>	7 846 554	7 846 554

<sup>a</sup> Y compris un montant brut de 21 995 800 dollars (soit un montant net de 19 547 950 dollars) porté au crédit des États Membres conformément à la résolution 49/242 B de l'Assemblée générale, en date du 20 juillet 1995, relative au financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991.

16. Dans sa résolution 49/248, l'Assemblée générale a décidé de reporter l'examen du traitement des soldes inutilisés relatifs à la période allant du 1er juillet 1993 au 30 septembre 1994, jusqu'à ce qu'elle ait eu l'occasion, à sa cinquantième session, d'examiner pleinement les rapports publiés sous la cote A/49/540/Add.2 et A/49/540/Add.3 ainsi que toute mise à jour du document A/49/540/Add.3, de même que les rapports correspondants du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.

17. Dans sa résolution 49/242 B du 20 juillet 1995 relative au financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991, l'Assemblée générale a décidé, à titre d'arrangement spécial et exceptionnel, que les États Membres renonceraient à leurs parts respectives des soldes inutilisés des budgets précédents de la Force de protection des Nations Unies, d'un montant total brut de 21 995 800 dollars (soit un montant net de 19 547 950 dollars) et accepteraient donc que leurs contributions à un budget ultérieur de la Force soient relevées en conséquence d'un même montant.

V. PRÉVISIONS DE DÉPENSES POUR LA FORCE DE PROTECTION DES NATIONS UNIES, L'OPÉRATION DES NATIONS UNIES POUR LE RÉTABLISSEMENT DE LA CONFIANCE EN CROATIE, LA FORCE DE DÉPLOIEMENT PRÉVENTIF DES NATIONS UNIES ET LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FORCES DE PAIX DES NATIONS UNIES POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1er JUILLET AU 31 DÉCEMBRE 1995

18. Le coût du maintien des forces combinées pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 avait été initialement estimé à 862 953 300 dollars (soit un

/...

montant net de 851 774 700 dollars), dans le rapport A/49/540/Add.3. En outre, les contributions volontaires en nature non prévues au budget s'élevaient à 18 300 000 dollars, correspondant au don par le Gouvernement allemand de 100 véhicules blindés de transport de troupes (VBTT). Dans sa résolution 49/248, l'Assemblée générale a décidé d'ouvrir un crédit d'un montant brut de 673 657 500 dollars (soit un montant net de 668 511 000 dollars) pour la période allant du 1er juillet à la fin du mandat actuel, soit le 30 novembre 1995.

19. Compte tenu de la réduction des effectifs civil et militaire, comme indiqué à l'annexe VI, le montant brut des prévisions de dépenses pour la période de six mois allant du 1er juillet au 31 décembre 1995 est actuellement de 757 346 600 dollars brut (soit un montant net de 748 929 100 dollars). Le montant total brut des dépenses pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 a été estimé à 654 367 700 dollars (montant brut, soit un montant net de 647 453 200 dollars) répartis entre dépenses renouvelables (montant brut de 614 099 500 dollars, soit un montant net de 607 185 000 dollars) et dépenses non renouvelables (à savoir un montant brut et net de 40 268 200 dollars). Pour décembre 1995, les dépenses ont été évaluées à 102 978 900 dollars (montant brut, soit un montant net de 101 475 900 dollars).

20. On trouvera à l'annexe I (colonnes 1 à 3) la ventilation détaillée des dépenses initialement prévues dans le rapport A/49/540/Add.3 et les dépenses révisées pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995. On trouvera à l'annexe II une ventilation plus détaillée des dépenses révisées (renouvelables et non renouvelables) pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 et pour décembre 1995. L'annexe IV contient des renseignements complémentaires sur les prévisions de dépenses révisées.

VI. PRÉVISIONS DE DÉPENSES RELATIVES À L'ADJONCTION À  
LA FORPRONU D'UNE CAPACITÉ DE RÉACTION RAPIDE POUR  
LA PÉRIODE DU 1er JUILLET AU 31 DÉCEMBRE 1995

21. Les dépenses initiales prévues pour l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide correspondant à la période du 1er juillet au 31 décembre 1995 avaient été établies à 297 112 600 dollars (montant brut, soit un montant net de 296 550 800 dollars) dans le rapport A/49/540/Add.4. Ce montant a été réduit grâce aux contributions volontaires en nature prévues au budget qui s'élevaient à 21 260 000 dollars. Dans sa résolution 49/248, l'Assemblée générale a autorisé un engagement de dépenses de 100 000 000 dollars (soit un montant net de 99 569 800 dollars) pour la période allant du 1er juillet à la fin du mandat actuel, soit le 30 novembre 1995.

22. Compte tenu de la réduction des effectifs militaire et civil, comme indiqué à l'annexe VI, les prévisions de dépenses pour cette période de six mois sont actuellement d'un montant brut de 132 884 300 dollars (soit un montant net de 132 862 400 dollars). Toutefois, le poste de sous-secrétaire général à la gestion et à l'administration des Forces de maintien de la paix des Nations Unies est justifié pour les raisons énoncées à l'annexe VIII du rapport A/49/540/Add.4. Les troupes ont été déployées plus tard que prévu. La brigade de réserve française de 4 000 hommes ne sera pas déployée et les 3 700 hommes fournis par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande

/...

du Nord seront rapatriés à la fin du mois d'octobre 1995 et maintenus en réserve. La réduction des effectifs de la force a entraîné une diminution des dépenses relatives aux locaux, opérations de transport, opérations aériennes et équipements.

23. Les dépenses pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 sont estimées à un montant total brut de 120 490 200 dollars (soit un montant net de 120 472 000 dollars), ventilées en dépenses renouvelables (montant brut de 92 349 800 dollars, soit un montant net de 92 331 600 dollars) et en dépenses non renouvelables (soit un montant net et brut de 28 140 400 dollars). Ces prévisions ont été ramenées à un montant brut de 99 230 200 dollars (soit un montant net de 99 212 000 dollars) après réévaluation des coûts pour tenir compte des contributions volontaires en nature prévues au budget, qui s'élèvent à 21 260 000 dollars. Les dépenses relatives à la capacité de réaction rapide pour décembre 1995 sont évaluées à 12 394 100 dollars (montant brut, soit un montant net de 12 390 400 dollars).

24. On trouvera à l'annexe I (colonnes 4 à 9) la ventilation détaillée des prévisions de dépenses initiales indiquées dans le rapport A/49/540/Add.4 ainsi que les prévisions révisées pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995. On trouvera à l'annexe III une ventilation plus détaillée des prévisions révisées pour les dépenses renouvelables et non renouvelables, correspondant à la période du 1er juillet au 30 novembre 1995 et à décembre 1995. Des renseignements complémentaires sur l'ensemble des dépenses révisées figurent à l'annexe V.

25. Étant donné que l'effectif total des forces combinées, y compris la capacité de réaction rapide, est inférieur à celui autorisé par le Conseil de sécurité avant approbation de la capacité de réaction rapide (44 870 hommes) et que les prévisions de dépenses révisées relatives à la capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995, après déduction des contributions volontaires, n'excèdent pas le montant des ressources déjà approuvées par l'Assemblée générale, il est proposé d'évaluer toutes les dépenses relatives à la capacité de réaction rapide après déduction des contributions volontaires.

#### VII. PRÉVISIONS DE DÉPENSES POUR LA PÉRIODE COMMENÇANT LE 1er DÉCEMBRE 1995

26. En ce qui concerne la période du 1er janvier au 30 juin 1996, un certain délai est nécessaire pour examiner les besoins de l'opération réduite et pour préparer un budget complet compte tenu des récentes décisions visant à réduire sensiblement les effectifs des forces combinées. Dans le même temps, il est proposé que l'Assemblée générale autorise des engagements de dépenses au-delà du 30 novembre 1995 n'excédant pas 115 373 000 dollars net par mois (soit 113 866 300 dollars net), y compris le financement de la capacité de réaction rapide, au cas où le Conseil de sécurité déciderait de prolonger le mandat au-delà de cette date. Ces montants correspondent aux prévisions de dépenses pour décembre 1995 figurant aux annexes II et III du présent rapport.

#### VIII. REMBOURSEMENT DES ÉTATS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS

/...

27. Les dépenses relatives aux contingents ont été remboursées intégralement, selon les taux standard, pour la période qui a pris fin le 31 mai 1995.

IX. DÉCISIONS QUE DOIT PRENDRE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
À SA CINQUANTIÈME SESSION

28. En ce qui concerne le financement des opérations, l'Assemblée générale devra, à sa cinquantième session :

a) Approuver les crédits révisés nécessaires au maintien des forces combinées, y compris la capacité de réaction rapide, pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995, qui s'élèvent à 757 346 600 dollars (montant brut, soit un montant net de 748 929 100 dollars);

b) Approuver le montant global révisé des ressources nécessaires à l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995, soit un montant brut de 132 884 300 dollars (montant net : 132 862 400 dollars);

c) Ouvrir un crédit d'un montant brut de 100 000 000 dollars (soit un montant net de 99 569 800 dollars), autorisé et mis en recouvrement en application de la résolution 49/248 de l'Assemblée générale aux fins de l'adjonction à la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995;

d) Au cas où le Conseil de sécurité déciderait de prolonger le mandat des forces combinées au-delà du 30 novembre 1995, autoriser le Secrétaire général à engager des dépenses à concurrence de 115 373 000 dollars par mois (montant brut, soit un montant net de 113 866 300 dollars) et à mettre en recouvrement les montants correspondants;

e) Déduire des contributions des États Membres leurs parts respectives du solde inutilisé d'un montant brut de 203 032 663 dollars (soit un montant net de 203 847 739 dollars) correspondant à la période allant jusqu'au 30 novembre 1995.

Notes

<sup>1</sup> S/1995/467.

<sup>2</sup> S/1995/470.

<sup>3</sup> S/1995/730.

<sup>4</sup> S/1995/748.

## ANNEXE I

Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet au 31 décembre 1995

## État récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

	A/49/540/Add.3 Annexe I.A (1)	Dépenses révisées (2)	Augmentation/ (diminution) (3)=(2)-(1)	A/49/540/Add.1 Annexe I (4)	Dépenses révisées (5)	Augmentation/ (diminution) (6)=(5)-(4)	A/49/540/Add.4 Annexe III (7)	Dépenses révisées (8)	Augmentation/ (diminution) (9)=(8)-(7)
<b>1. Personnel militaire</b>									
a) Observateurs militaires									
Indemnité de subsistance (missions)	12 628,7	11 243,3	(1 385,4)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage	1 271,6	1 198,5	(73,1)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	74,8	66,3	(8,5)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	13 975,1	12 508,1	(1 467,0)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
b) Contingents									
Remboursement aux gouvernements aux taux standard	222 348,2	190 034,7	(32 313,5)	42 963,7	27 462,0	(15 501,7)	8 224,2	0,0	(8 224,2)
Détente et loirs	3 303,0	2 835,7	(467,3)	637,3	387,8	(249,5)	108,0	0,0	(108,0)
Rations	49 844,6	41 449,4	(8 395,2)	9 824,0	6 300,0	(3 524,0)	2 064,0	0,0	(2 064,0)
Indemnité journalière	8 501,5	7 259,9	(1 241,6)	1 645,7	1 039,7	(606,0)	312,4	0,0	(312,4)
Indemnité de subsistance (missions)	120,0	60,0	(60,0)	34,0	27,7	(6,3)	5,4	0,0	(5,4)
Déploiement, relève et rapatriement	19 079,2	16 356,9	(2 722,3)	1 657,5	2 075,6	418,1	1 560,0	0,0	(1 560,0)
Indemnité d'habillement et d'équipement	15 161,4	12 932,4	(2 229,0)	2 925,5	1 857,1	(1 068,4)	560,0	0,0	(560,0)
Total partiel	318 357,9	270 929,0	(47 428,9)	59 687,7	39 149,9	(20 537,8)	12 834,0	0,0	(12 834,0)
c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire									
Matériel appartenant aux contingents	90 080,4	90 080,4	0,0	27 600,0	23 511,2	(4 088,8)	6 853,4	0,0	(6 853,4)
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	7 540,0	6 393,4	(1 146,6)	1 050,0	880,0	(170,0)	266,6	0,0	(266,6)
Total partiel	97 620,4	96 473,8	(1 146,6)	28 650,0	24 391,2	(4 258,8)	7 120,0	0,0	(7 120,0)
Total, rubrique 1	429 953,4	379 910,9	(50 042,5)	88 337,7	63 541,1	(24 796,6)	19 954,0	0,0	(19 954,0)
<b>2. Personnel civil</b>									
a) Police civile									
Indemnité de subsistance (missions)	14 814,7	8 395,5	(6 419,2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage	1 958,4	850,0	(1 108,4)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	87,0	50,0	(37,0)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	16 860,1	9 295,5	(7 564,6)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
b) Personnel international et personnel local									
Traitements du personnel international	17 154,6	13 383,4	(3 771,2)	506,6	58,1	(448,5)	0,0	0,0	0,0
Traitements du personnel local	16 622,8	14 588,3	(2 034,5)	1 406,8	0,0	(1 406,8)	0,0	0,0	0,0
Consultants	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Heures supplémentaires	680,0	351,6	(308,4)	66,0	0,0	(66,0)	0,0	0,0	0,0
Dépenses communes de personnel	10 979,0	9 364,5	(1 614,5)	749,4	24,8	(724,6)	0,0	0,0	0,0

	A/49/540/Add.3 Annexe I.A (1)	Dépenses révisées (2)	Augmentation/ (diminution) (3)=(2)-(1)	A/49/540/Add.1 Annexe I (4)	Dépenses révisées (5)	Augmentation/ (diminution) (6)=(5)-(4)	A/49/540/Add.4 Annexe III (7)	Dépenses révisées (8)	Augmentation/ (diminution) (9)=(8)-(7)
Indemnité de subsistance (missions)	12 043,1	9 499,1	(2 544,0)	379,2	21,8	(357,4)	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage à destination et en provenance de la zone de la mission	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres voyages autorisés	955,6	955,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	58 415,1	48 142,5	(10 272,6)	3 108,0	104,7	(3 003,3)	0,0	0,0	0,0
c) <u>Personnel contractuel international</u>	30 726,6	26 570,2	(4 156,4)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
d) <u>Volontaires des Nations Unies</u>	2 709,4	125,1	(2 584,3)	2 977,0	0,0	(2 977,0)	0,0	0,0	0,0
e) <u>Personnel fourni par des gouvernements</u>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
f) <u>Personnel civil chargé d'observer les élections</u>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 2	108 711,2	84 433,3	(24 577,9)	6 085,0	104,7	(5 980,3)	0,0	0,0	0,0
3. <u>Logements/hébergement</u>									
Location de locaux	28 593,8	27 501,5	(1 092,3)	5 962,2	2 526,6	(3 435,6)	972,6	0,0	(972,6)
Aménagement et rénovation des locaux	2 694,0	1 959,0	(735,0)	204,0	809,8	605,8	96,0	0,0	(96,0)
Fournitures d'entretien	5 244,0	5 244,0	0,0	306,0	2 965,1	2 659,1	64,0	0,0	(64,0)
Services d'entretien	1 042,5	1 042,5	0,0	127,5	890,1	762,6	26,6	0,0	(26,6)
Éclairage, chauffage, énergie et eau	17 079,0	13 438,2	(3 640,8)	4 212,4	3 317,5	(894,9)	881,0	0,0	(881,0)
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	10 880,8	9 380,8	(1 500,0)	28 706,2	7 361,6	(21 344,6)	14 546,9	0,0	(14 546,9)
Total, rubrique 3	65 534,1	58 566,0	(6 968,1)	39 518,3	17 870,7	(21 647,6)	16 587,1	0,0	(16 587,1)
4. <u>Remise en état des infrastructures</u>									
Remise en état des pistes d'atterrissage	895,0	610,9	(284,1)	500,0	515,3	15,3	0,0	0,0	0,0
Remise en état des routes	6 035,0	2 316,8	(3 718,2)	800,0	2 598,7	1 798,7	0,0	0,0	0,0
Réparation des ponts	346,0	115,2	(230,8)	200,0	323,9	123,9	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 4	7 276,0	3 042,9	(4 233,1)	1 500,0	3 437,9	1 937,9	0,0	0,0	0,0
5. <u>Transports</u>									
Achat de véhicules	8 373,2	5 947,0	(2 426,2)	2 104,5	1 486,8	(617,7)	0,0	0,0	0,0
Location de véhicules	3 042,2	4 497,9	1 455,7	351,4	326,3	(25,1)	50,2	0,0	(50,2)
Matériel d'atelier	325,5	247,7	(77,8)	30,0	21,5	(8,5)	0,0	0,0	0,0
Pièces de rechange, réparations et entretien	43 114,4	44 666,8	1 552,4	9 255,9	2 322,1	(6 933,8)	1 603,2	0,0	(1 603,2)
Carburants et lubrifiants	26 745,9	28 042,2	1 296,3	7 237,7	1 617,4	(5 620,3)	1 241,4	0,0	(1 241,4)
Assurance	2 433,3	1 569,7	(863,6)	596,8	84,1	(512,7)	102,6	0,0	(102,6)
Total, rubrique 5	84 034,5	84 971,3	936,8	19 576,3	5 858,2	(13 718,1)	2 997,4	0,0	(2 997,4)
6. <u>Opérations aériennes</u>									
a) <u>Hélicoptères</u>									
Location/affrètement	15 127,4	15 368,6	241,2	32 202,1	2 944,8	(29 257,3)	4 090,0	0,0	(4 090,0)
Carburants et lubrifiants	3 210,9	1 723,3	(1 487,6)	4 032,5	131,4	(3 901,1)	428,0	0,0	(428,0)



	A/49/540/Add.3 Annexe I.A (1)	Dépenses révisées (2)	Augmentation/ (diminution) (3)=(2)-(1)	A/49/540/Add.1 Annexe I (4)	Dépenses révisées (5)	Augmentation/ (diminution) (6)=(5)-(4)	A/49/540/Add.4 Annexe III (7)	Dépenses révisées (8)	Augmentation/ (diminution) (9)=(8)-(7)
Déploiement/retrait	0,0	0,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	0,0
Vois de ravitaillement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Peinture/préparation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Assurance (responsabilité/risques de guerre)	584,4	625,9	41,5	68,7	13,9	(54,8)	14,2	0,0	(14,2)
Total partiel	18 922,7	17 717,8	(1 204,9)	36 303,3	6 090,1	(30 213,2)	4 532,2	0,0	(4 532,2)
b) <u>Avions</u>									
Location/affrètement	3 408,6	2 812,9	(595,7)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Carburants et lubrifiants	10 919,3	5 081,5	(5 837,8)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Déploiement/retrait	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Peinture/préparation	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Assurance (responsabilité/risques de guerre)	5 950,2	5 950,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	20 278,1	13 844,6	(6 433,5)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
c) <u>Indemnité de subsistance des équipes</u>	37,5	77,5	40,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
d) <u>Autres dépenses</u>									
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	4 640,0	4 350,0	(290,0)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Droits d'atterrissage et maintenance au sol	4 424,7	4 200,0	(224,7)	0,0	309,3	309,3	0,0	0,0	0,0
Réservoirs de carburant	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	9 064,7	8 550,0	(514,7)	0,0	309,3	309,3	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 6	48 303,0	40 189,9	(8 113,1)	36 303,3	6 399,4	(29 903,9)	4 532,2	0,0	(4 532,2)
7. <u>Opérations navales</u>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
8. <u>Transmissions</u>									
a) <u>Éléments complémentaires</u>									
Matériel de transmissions	3 160,9	3 858,0	697,1	7 063,3	3 949,1	(3 114,2)	0,0	0,0	0,0
Fournitures et pièces de rechange	7 122,0	8 331,5	1 209,5	1 225,3	1 225,3	0,0	161,6	0,0	(161,6)
Matériel d'entretien et d'essai	56,0	32,0	(24,0)	103,5	59,3	(44,2)	0,0	0,0	0,0
Communications par réseaux commerciaux	9 558,2	9 558,2	0,0	618,0	618,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	19 897,1	21 779,7	1 882,6	9 010,1	5 851,7	(3 158,4)	161,6	0,0	(161,6)
b) <u>Contrat relatif au réseau principal</u>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 8	19 897,1	21 779,7	1 882,6	9 010,1	5 851,7	(3 158,4)	161,6	0,0	(161,6)
9. <u>Matériel divers</u>									
Mobilier de bureau	508,0	310,3	(197,7)	583,2	355,5	(227,7)	291,6	0,0	(291,6)
Équipement de bureau	592,9	422,9	(170,0)	166,3	118,6	(47,7)	85,3	0,0	(85,3)
Matériel informatique	2 862,6	1 586,0	(1 276,6)	632,9	350,5	(282,4)	293,2	0,0	(293,2)
Groupes électrogènes	759,5	759,5	0,0	1 253,5	153,5	(1 100,0)	655,5	0,0	(655,5)
Matériel d'observation	291,9	229,1	(62,8)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Réservoirs d'essence et débitmètres	1 445,0	348,4	(1 096,6)	1 307,7	315,4	(992,3)	783,6	0,0	(783,6)
Citerne à eau et fosses septiques	906,4	240,8	(665,6)	2 230,9	1 165,1	(1 065,8)	1 059,2	0,0	(1 059,0)

	A/49/540/Add.3 Annexe I.A (1)	Dépenses révisées (2)	Augmentation/ (diminution) (3)=(2)-(1)	A/49/540/Add.1 Annexe I (4)	Dépenses révisées (5)	Augmentation/ (diminution) (6)=(5)-(4)	A/49/540/Add.4 Annexe III (7)	Dépenses révisées (8)	Augmentation/ (diminution) (9)=(8)-(7)
Matériel médical et dentaire	189,2	107,4	(81,8)	374,0	212,3	(161,7)	176,0	0,0	(176,0)
Équipement des logements	3 212,5	2 082,6	(1 129,9)	2 308,7	1 495,8	(812,9)	1 179,4	0,0	(1 179,4)
Matériel divers	1 898,0	1 271,2	(626,8)	255,0	389,4	134,4	380,0	0,0	(380,0)
Matériel pour la défense des périmètres	5 939,2	1 306,1	(4 633,1)	3 413,1	2 127,5	(1 285,8)	1 703,1	0,0	(1 703,1)
Matériel d'épuration de l'eau	419,7	92,2	(327,5)	275,1	246,2	(28,9)	138,9	0,0	(138,9)
Matériel de réfrigération	4 930,0	2 744,2	(2 185,8)	1 680,2	934,4	(745,8)	811,0	0,0	(811,0)
Pièces de rechange, réparations et entretien	2 771,0	7 936,6	5 165,6	837,2	256,7	(580,5)	186,2	0,0	(186,2)
Total, rubrique 9	26 725,9	19 437,3	(7 288,6)	15 318,0	8 120,9	(7 197,1)	7 743,0	0,0	(7 743,0)
<b>10. Fournitures et services</b>									
a) Services divers									
Vérification des comptes	234,9	234,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Services contractuels	12 961,5	11 922,3	(1 039,2)	2 693,2	2 217,7	(475,5)	558,0	0,0	(558,0)
Services informatiques	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Services de sécurité	182,4	182,4	0,0	15,3	15,3	0,0	3,2	0,0	(3,2)
Services et traitements médicaux	62,4	62,4	0,0	5,1	5,1	0,0	1,0	0,0	(1,0)
Demandes d'indemnisation et règlements	500,0	500,0	0,0	76,5	76,5	0,0	16,0	0,0	(16,0)
Dépenses de représentation	51,6	51,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres services divers	69,0	69,0	0,0	17,9	17,9	0,0	3,8	0,0	(3,8)
Total partiel	14 061,8	13 022,6	(1 039,2)	2 808,0	2 332,5	(475,5)	582,0	0,0	(582,0)
b) Fournitures diverses									
Papeterie et fournitures de bureau	2 872,2	2 441,4	(430,8)	443,7	244,0	(199,7)	92,8	0,0	(92,8)
Fournitures médicales	3 631,2	3 086,5	(544,7)	561,0	308,6	(252,4)	117,4	0,0	(117,4)
Fournitures sanitaires et de nettoyage	2 197,8	1 868,1	(329,7)	373,6	205,5	(168,1)	78,2	0,0	(78,2)
Abonnements	19,2	16,3	(2,9)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures électriques	1 438,2	1 222,5	(215,7)	382,5	2 021,8	1 639,3	80,0	0,0	(80,0)
Bâches pare-éclats pour véhicules	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Accessoires d'uniforme, drapeaux et décalcomanies	2 167,9	1 294,3	(873,6)	686,0	517,0	(169,0)	329,8	0,0	(329,8)
Fournitures pour la défense des périmètres	7 341,0	3 920,3	(3 420,7)	1 439,5	2 162,7	723,2	301,0	0,0	(301,0)
Cartes d'état-major	722,3	722,3	0,0	136,0	136,0	0,0	64,0	0,0	(64,0)
Intendance et magasins	4 507,8	3 831,6	(676,2)	789,1	434,0	(355,1)	165,0	0,0	(165,0)
Fournitures diverses	939,0	800,4	(138,6)	153,0	84,1	(68,9)	32,0	0,0	(32,0)
Total partiel	25 836,6	19 203,7	(6 632,9)	4 964,4	6 113,7	1 149,3	1 260,2	0,0	(1 260,2)
Total, rubrique 10	39 898,4	32 226,3	(7 672,1)	7 772,4	8 446,2	673,8	1 842,2	0,0	(1 842,2)
<b>11. Fournitures et services liés aux élections</b>									
<b>12. Programmes d'information</b>									
Matériel	502,6	502,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures et accessoires	451,0	389,8	(61,2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Services contractuels	1 103,2	1 029,2	(74,0)	198,0	182,5	(15,5)	0,0	0,0	0,0
Dépenses de production du Département de l'information	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 12	2 056,8	1 921,6	(135,2)	198,0	182,5	(15,5)	0,0	0,0	0,0
<b>13. Programmes de formation</b>									
	482,5	482,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

14. Programmes de déminage									
	A/49/540/Add.3 Annexe I.A (1)	Dépenses révisées (2)	Augmentation/ (diminution) (3)=(2)-(1)	A/49/540/Add.1 Annexe I (4)	Dépenses révisées (5)	Augmentation/ (diminution) (6)=(5)-(4)	A/49/540/Add.4 Annexe III (7)	Dépenses révisées (8)	Augmentation/ (diminution) (9)=(8)-(7)
a) <u>Acquisition de matériel</u>									
Matériel de déminage	143,0	107,5	(35,5)	200,0	150,2	(49,8)	0,0	0,0	0,0
Matériel divers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	143,0	107,5	(35,5)	200,0	150,2	(49,8)	0,0	0,0	0,0
b) <u>Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</u>									
Soldes et rations supplémentaires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Services divers	500,0	500,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures diverses	260,0	260,0	0,0	250,0	250,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	760,0	760,0	0,0	250,0	250,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 14	903,0	867,5	(35,5)	450,0	400,2	(49,8)	0,0	0,0	0,0
15. <u>Aide au désarmement et à la démobilisation</u>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
16. <u>Fret aérien et de surface</u>									
Transport du matériel appartenant aux contingents	7 500,0	11 781,5	4 281,5	4 080,0	4 180,0	100,0	1 920,0	0,0	(1 920,0)
Transport aérien militaire	0,0	0,0	0,0	8 160,0	8 160,0	0,0	3 840,0	0,0	(3 840,0)
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	5 500,0	5 500,0	0,0	300,0	300,0	0,0	100,0	0,0	(100,0)
Total, rubrique 16	13 000,0	17 281,5	4 281,5	12 540,0	12 640,0	100,0	5 860,0	0,0	(5 860,0)
17. <u>Système intégré de gestion</u>	33,5	26,3	(7,2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
18. <u>Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</u>	4 985,3	4 092,1	(873,2)	264,2	8,9	(255,3)	0,0	0,0	0,0
19. <u>Contributions du personnel</u>	11 178,6	8 417,5	(2 761,1)	561,8	21,9	(539,9)	0,0	0,0	0,0
Total, rubriques 1 à 19	862 953,3	757 346,6	(105 606,7)	237 435,1	132 884,3	(104 550,8)	59 677,5	0,0	(59 677,5)
20. <u>Recettes provenant des contributions du personnel</u>	(11 178,6)	(8 417,5)	2 761,1	(561,8)	(21,9)	539,9	0,0	0,0	0,0
21. <u>Contributions volontaires en nature</u>									
Prévues au budget	0,0	0,0	0,0	(21 260,0)	(21 260,0)	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubriques 20 et 21	(11 178,6)	(8 417,5)	(2 761,1)	(21 821,8)	(21 281,9)	(539,9)	0,0	0,0	0,0
Montant brut des ressources nécessaires	862 953,3	757 346,6	(105 606,7)	216 175,1	111 624,3	(104 550,8)	59 677,5	0,0	(59 677,5)
Montant net des ressources nécessaires	851 774,7	748 929,1	(102 845,6)	215 613,3	111 602,4	(104 010,9)	59 677,5	0,0	(59 677,5)
22. <u>Contributions volontaires en nature</u>									
Non prévues au budget	18 300,0	18 300,0	0,0	0,0	10 614,1	10 614,1	0,0	0,0	0,0
Total des ressources	870 074,7	767 229,1	(102 845,6)	215 613,3	122 216,5	(93 396,8)	59 677,5	0,0	(59 677,5)

## ANNEXE II

Prévisions de dépenses au titre de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du quartier général des Forces de paix des Nations Unies pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995

État récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables
	1er juillet au 30 novembre 1995			Décembre 1995
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)
<b>1. <u>Personnel militaire</u></b>				
a) <u>Observateurs militaires</u>				
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	9 313,7	9 313,7	1 929,6
Frais de voyage	0,0	1 008,1	1 008,1	190,4
Indemnité d'habillement et d'équipement	0,0	55,0	55,0	11,3
Total partiel	0,0	10 376,8	10 376,8	2 131,3
b) <u>Contingents</u>				
Remboursement aux gouvernements aux taux standard	0,0	167 211,0	167 211,0	22 823,7
Détente et loisirs	0,0	2 537,4	2 537,4	298,3
Rations	0,0	36 676,5	36 676,5	4 772,9
Indemnité journalière	0,0	6 383,1	6 383,1	876,8
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	50,0	50,0	10,0
Déploiement, relève et rapatriement	0,0	14 248,7	14 248,7	2 108,2
Indemnité d'habillement et d'équipement	0,0	11 385,6	11 385,6	1 546,8
Total partiel	0,0	238 492,3	238 492,3	32 436,7
c) <u>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</u>				
Matériel appartenant aux contingents	0,0	75 067,0	75 067,0	15 013,4
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	0,0	5 616,7	5 616,7	776,7
Total partiel	0,0	80 683,7	80 683,7	15 790,1
Total, rubrique 1	0,0	329 552,8	329 552,8	50 358,1
<b>2. <u>Personnel civil</u></b>				
a) <u>Police civile</u>				
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	6 981,7	6 981,7	1 413,8
Frais de voyage	0,0	707,2	707,2	142,8
Indemnité d'habillement et d'équipement	0,0	41,7	41,7	8,3
Total partiel	0,0	7 730,6	7 730,6	1 564,9
b) <u>Personnel international et personnel local</u>				
Traitements du personnel international	0,0	10 985,6	10 985,6	2 397,8
Personnel temporaire	0,0	0,0	0,0	0,0
Traitements du personnel local	0,0	12 000,4	12 000,4	2 587,9
Consultants	0,0	0,0	0,0	0,0
Heures supplémentaires	0,0	275,0	275,0	76,6
Dépenses communes de personnel	0,0	7 743,3	7 743,3	1 621,2
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	7 756,5	7 756,5	1 742,6
Frais de voyage à destination et en provenance de la zone de la mission	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres voyages autorisés	0,0	805,9	805,9	149,7
Total partiel	0,0	39 566,7	39 566,7	8 575,8

/ . . .

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables
	1er juillet au 30 novembre 1995			Décembre 1995
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)
c) <u>Personnel contractuel international</u>	0,0	22 156,0	22 156,0	4 414,2
d) <u>Volontaires des Nations Unies</u>	0,0	93,8	93,8	31,3
e) <u>Personnel fourni par des gouvernements</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
f) <u>Observateurs électoraux</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 2	0,0	69 547,1	69 547,1	14 586,2
3. <u>Locaux/hébergement</u>				
Location de locaux	0,0	22 918,4	22 918,4	4 583,1
Aménagement et rénovation des locaux	1 959,0	0,0	1 959,0	0,0
Fournitures d'entretien	0,0	4 370,0	4 370,0	874,0
Services d'entretien	0,0	869,5	869,5	173,0
Éclairage, chauffage, énergie et eau	0,0	11 198,5	11 198,5	2 239,7
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	9 380,8	0,0	9 380,8	0,0
Total, rubrique 3	11 339,8	39 356,4	50 696,2	7 869,8
4. <u>Remise en état des infrastructures</u>				
Réfection des pistes d'atterrissage	610,9	0,0	610,9	0,0
Réfection des routes	2 316,8	0,0	2 316,8	0,0
Réparation des ponts	115,2	0,0	115,2	0,0
Total, rubrique 4	3 042,9	0,0	3 042,9	0,0
5. <u>Transports</u>				
Achat de véhicules	5 947,0	0,0	5 947,0	0,0
Location de véhicules	0,0	3 669,8	3 669,8	828,1
Matériel d'atelier	247,7	0,0	247,7	0,0
Pièces de rechange, réparations et entretien	0,0	39 662,3	39 662,3	5 004,5
Carburants et lubrifiants	0,0	23 889,2	23 889,2	4 153,0
Assurance	0,0	1 337,3	1 337,3	232,4
Total, rubrique 5	6 194,7	68 558,6	74 753,3	10 218,0
6. <u>Opérations aériennes</u>				
a) <u>Hélicoptères</u>				
Location/affrètement	0,0	12 807,2	12 807,2	2 561,4
Carburants et lubrifiants	0,0	1 436,1	1 436,1	287,2
Déploiement/retrait	0,0	0,0	0,0	0,0
Vols de ravitaillement	0,0	0,0	0,0	0,0
Peinture/préparation	0,0	0,0	0,0	0,0
Assurance responsabilité	0,0	521,6	521,6	104,3
Total partiel	0,0	14 764,9	14 764,9	2 952,9
b) <u>Avions</u>				
Location/affrètement	0,0	2 344,1	2 344,1	468,8
Carburants et lubrifiants	0,0	4 234,6	4 234,6	846,9
Déploiement/retrait	0,0	0,0	0,0	0,0
Peinture/préparation	0,0	0,0	0,0	0,0
Assurance responsabilité	0,0	4 958,5	4 958,5	991,7
Total partiel	0,0	11 537,2	11 537,2	2 307,4

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables
	1er juillet au 30 novembre 1995			Décembre 1995
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)
c) <u>Indemnité de subsistance des équipages</u>	0,0	64,6	64,6	12,9
d) <u>Autres dépenses</u>				
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	3 690,0	550,0	4 240,0	110,0
Droits d'atterrissage et manutention au sol	0,0	3 500,0	3 500,0	700,0
Citernes à carburant	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	3 690,0	4 050,0	7 740,0	810,0
Total, rubrique 6	3 690,0	30 416,7	34 106,7	6 083,2
7. <u>Opérations navales</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
8. <u>Transmissions</u>				
a) <u>Éléments complémentaires</u>				
Matériel de transmissions	3 858,0	0,0	3 858,0	0,0
Pièces de rechange et fournitures	0,0	6 942,9	6 942,9	1 388,6
Matériel d'atelier et d'essai	32,0	0,0	32,0	0,0
Communications par réseaux commerciaux	0,0	7 986,0	7 986,0	1 572,2
Total partiel	3 890,0	14 928,9	18 818,9	2 960,8
b) <u>Contrat relatif au réseau principal</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 8	3 890,0	14 928,9	18 818,9	2 960,8
9. <u>Matériel divers</u>				
Mobilier de bureau	310,3	0,0	310,3	0,0
Matériel de bureau	422,9	0,0	422,9	0,0
Matériel informatique	1 586,0	0,0	1 586,0	0,0
Groupes électrogènes	759,5	0,0	759,5	0,0
Matériel d'observation	229,1	0,0	229,1	0,0
Citernes à essence et débitmètres	348,4	0,0	348,4	0,0
Citernes à eau et fosses septiques	240,8	0,0	240,8	0,0
Matériel médical et dentaire	107,4	0,0	107,4	0,0
Matériel d'hébergement	2 082,6	0,0	2 082,6	0,0
Matériel divers	1 271,2	0,0	1 271,2	0,0
Matériel pour la défense des périmètres	1 306,1	0,0	1 306,1	0,0
Matériel d'épuration de l'eau	92,2	0,0	92,2	0,0
Matériel de réfrigération	2 744,2	0,0	2 744,2	0,0
Pièces de rechange, réparations et entretien	0,0	6 613,8	6 613,8	1 322,8
Total, rubrique 9	11 500,7	6 613,8	18 114,5	1 322,8
10. <u>Fournitures et services</u>				
a) <u>Services divers</u>				
Vérification des comptes	0,0	195,7	195,7	39,7
Services contractuels	0,0	10 350,2	10 350,2	1 572,1
Services informatiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Services de sécurité	0,0	152,0	152,0	30,4
Services et traitements médicaux	0,0	52,0	52,0	10,4
Demandes d'indemnisation et règlements	0,0	416,7	416,7	83,3
Dépenses de représentation	0,0	43,0	43,0	8,6
Autres services	0,0	57,5	57,5	11,5
Total partiel	0,0	11 267,1	11 267,1	1 755,5

/ . . .

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables
	1er juillet au 30 novembre 1995			Décembre 1995
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)
b) <u>Fournitures diverses</u>				
Papeterie et fournitures de bureau	0,0	2 034,5	2 034,5	406,9
Fournitures médicales	0,0	2 572,1	2 572,1	514,4
Fournitures sanitaires et de nettoyage	0,0	1 556,8	1 556,8	311,4
Abonnements	0,0	13,6	13,6	2,7
Fournitures électriques	0,0	1 018,7	1 018,7	203,7
Bâches antiprojectiles	0,0	0,0	0,0	0,0
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	0,0	1 173,9	1 173,9	120,4
Fournitures pour la défense des périmètres	0,0	3 266,9	3 266,9	653,4
Cartes d'état-major	0,0	722,3	722,3	0,0
Intendance et magasins	0,0	3 193,0	3 193,0	638,6
Fournitures diverses	0,0	669,5	669,5	130,9
Total partiel	0,0	16 221,3	16 221,3	2 982,4
Total, rubrique 10	0,0	27 488,4	27 488,4	4 737,9
11. <u>Fournitures et services liés aux élections</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
12. <u>Programmes d'information</u>				
Matériel	502,6	0,0	502,6	0,0
Fournitures et accessoires	0,0	324,8	324,8	65,0
Services contractuels	0,0	857,7	857,7	171,5
Dépenses de production du Département de l'information	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 12	502,6	1 182,5	1 685,1	236,5
13. <u>Programmes de formation</u>				
Consultants	0,0	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage des consultants	0,0	0,0	0,0	0,0
Matériel de formation	0,0	0,0	0,0	0,0
Supports pédagogiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Services divers	0,0	402,1	402,1	80,4
Total, rubrique 13	0,0	402,1	402,1	80,4
14. <u>Programmes de déminage</u>				
a) <u>Acquisition de matériel</u>				
Matériel de déminage	107,5	0,0	107,5	0,0
Matériel divers	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	107,5	0,0	107,5	0,0
b) <u>Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</u>				
Soldes et rations supplémentaires	0,0	0,0	0,0	0,0
Services divers	0,0	416,7	416,7	83,3
Fourniture pour la défense des périmètres	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures diverses	0,0	216,7	216,7	43,3
Total partiel	0,0	633,4	633,4	126,6
Total, rubrique 14	107,5	633,4	740,9	126,6

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables
	1er juillet au 30 novembre 1995			Décembre 1995
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)
15. <u>Aide au désarmement et à la démobilisation</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
16. <u>Fret aérien et de surface</u>				
Transport du matériel appartenant aux contingents	0,0	10 531,5	10 531,5	1 250,0
Transport aérien militaire	0,0	0,0	0,0	0,0
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	0,0	4 583,3	4 583,3	916,7
Total, rubrique 16	0,0	15 114,8	15 114,8	2 166,7
17. <u>Système intégré de gestion</u>	0,0	26,3	26,3	0,0
18. <u>Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</u>	0,0	3 363,2	3 363,2	728,9
19. <u>Contributions du personnel</u>	0,0	6 914,5	6 914,5	1 503,0
Total, rubriques 1 à 19	40 268,2	614 099,5	654 367,7	102 978,9
20. <u>Recettes provenant des contributions du personnel</u>	0,0	(6 914,5)	(6 914,5)	(1 503,0)
21. <u>Contributions volontaires en nature</u>				
Prévues au budget	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubriques 20 et 21	0,0	(6 914,5)	(6 914,5)	(1 503,0)
Montant brut des ressources nécessaires	40 268,2	614 099,5	654 367,7	102 978,9
Montant net des ressources nécessaires	40 268,2	607 185,0	647 453,2	101 475,9
22. <u>Contributions volontaires en nature</u>				
Non prévues au budget	18 300,0	0,0	18 300,0	0,0
Total des ressources	58 568,2	607 185,0	665 753,2	101 475,9



## ANNEXE III

Prévisions de dépenses pour le renforcement de la Force de protection  
des Nations Unies grâce à la mise en place d'une capacité de réaction  
rapide pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995

## État récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables déc. 1995
	1er juillet au 30 novembre 1995			
	(1)	(2)	(3)+(1+2)	(4)
<b>1. <u>Personnel militaire</u></b>				
a) <u>Observateurs militaires</u>				
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage	0,0	0,0	0,0	0,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	0,0	0,0	0,0	0,0
b) <u>Contingents</u>				
Remboursement aux gouvernements aux taux standard	0,0	23 484,2	23 484,2	3 977,8
Détente et loisirs	0,0	335,2	335,2	52,6
Rations	0,0	5 425,4	5 425,4	874,6
Indemnité journalière	0,0	885,0	885,0	154,7
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	22,0	22,0	5,7
Déploiement, relève et rapatriement	0,0	2 075,6	2 075,6	0,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	0,0	1 584,2	1 584,2	272,9
Total partiel	0,0	33 811,6	33 811,6	5 338,3
c) <u>Autres dépenses afférentes au personnel         militaire</u>				
Matériel appartenant aux contingents	0,0	21 466,7	21 466,7	2 044,5
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	0,0	750,0	750,0	130,0
Total partiel	0,0	22 216,7	22 216,7	2 174,5
Total, rubrique 1	0,0	56 028,3	56 028,3	7 512,8
<b>2. <u>Personnel civil</u></b>				
a) <u>Police civile</u>				
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage	0,0	0,0	0,0	0,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	0,0	0,0	0,0	0,0
b) <u>Personnel international et personnel local</u>				
Traitements du personnel international	0,0	48,4	48,4	9,7
Personnel temporaire	0,0	0,0	0,0	0,0
Traitements du personnel local	0,0	0,0	0,0	0,0
Consultants	0,0	0,0	0,0	0,0
Heures supplémentaires	0,0	0,0	0,0	0,0
Dépenses communes de personnel	0,0	20,7	20,7	4,1
Indemnité de subsistance (missions)	0,0	18,3	18,3	3,5

/ ...

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables déc. 1995
	1er juillet au 30 novembre 1995			
	(1)	(2)	(3)+(1+2)	(4)
Frais de voyage à destination et en provenance de la zone de la mission	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres voyages autorisés	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	0,0	87,4	87,4	17,3
c) <u>Personnel contractuel international</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
d) <u>Volontaires des Nations Unies</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
e) <u>Personnel fourni par des gouvernements</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
f) <u>Observateurs électoraux</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 2	0,0	87,4	87,4	17,3
3. <u>Locaux/hébergement</u>				
Location de locaux	0,0	2 155,3	2 155,3	371,3
Aménagement et rénovation des locaux	809,8	0,0	809,8	0,0
Fournitures d'entretien	0,0	2 306,2	2 306,2	658,9
Services d'entretien	0,0	692,3	692,3	197,8
Éclairage, chauffage, énergie et eau	0,0	2 580,2	2 580,2	737,3
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	7 361,6	0,0	7 361,6	0,0
Total, rubrique 3	8 171,4	7 734,0	15 905,4	1 965,3
4. <u>Remise en état des infrastructures</u>				
Réfection des pistes d'atterrissage	515,3	0,0	515,3	0,0
Réfection des routes	2 598,7	0,0	2 598,7	0,0
Réparation des ponts	323,9	0,0	323,9	0,0
Total, rubrique 4	3 437,9	0,0	3 437,9	0,0
5. <u>Transports</u>				
Achat de véhicules	1 486,8	0,0	1 486,8	0,0
Location de véhicules	0,0	267,7	267,7	58,6
Matériel d'atelier	21,5	0,0	21,5	0,0
Pièces de rechange, réparations et entretien	0,0	2 227,3	2 227,3	94,8
Carburants et lubrifiants	0,0	1 588,7	1 588,7	28,7
Assurance	0,0	82,3	82,3	1,8
Total, rubrique 5	1 508,3	4 166,0	5 674,3	183,9
6. <u>Opérations aériennes</u>				
a) <u>Hélicoptères</u>				
Location/affrètement	0,0	2 454,0	2 454,0	490,8
Carburants et lubrifiants	0,0	109,5	109,5	21,9
Déploiement/retrait	3 000,0	0,0	3 000,0	0,0
Vols de ravitaillement	0,0	0,0	0,0	0,0
Peinture/préparation	0,0	0,0	0,0	0,0
Assurance responsabilité	0,0	11,6	11,6	2,3
Total partiel	3 000,0	2 575,1	5 575,1	515,0

/ ...

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables déc. 1995
	1er juillet au 30 novembre 1995			
	(1)	(2)	(3)+(1+2)	(4)
b) <u>Avions</u>				
Location/affrètement	0,0	0,0	0,0	0,0
Carburants et lubrifiants	0,0	0,0	0,0	0,0
Déploiement/retrait	0,0	0,0	0,0	0,0
Peinture/préparation	0,0	0,0	0,0	0,0
Assurance responsabilité	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	0,0	0,0	0,0	0,0
c) <u>Indemnité de subsistance des équipages</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
d) <u>Autres dépenses</u>				
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	0,0	0,0	0,0	0,0
Droits d'atterrissage et manutention au sol	0,0	257,7	257,7	51,6
Citernes à carburant	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	0,0	257,7	257,7	51,6
Total, rubrique 6	3 000,0	2 832,8	5 832,8	566,6
7. <u>Opérations navales</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
8. <u>Transmissions</u>				
a) <u>Éléments complémentaires</u>				
Matériel de transmissions	3 949,1	0,0	3 949,1	0,0
Pièces de rechange et fournitures	0,0	953,0	953,0	272,3
Matériel d'atelier et d'essai	59,3	0,0	59,3	0,0
Communications par réseaux commerciaux	0,0	514,0	514,0	104,0
Total partiel	4 008,4	1 467,0	5 475,4	376,3
b) <u>Contrat relatif au réseau principal</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 8	4 008,4	1 467,0	5 475,4	376,3
9. <u>Matériel divers</u>				
Mobilier de bureau	355,5	0,0	355,5	0,0
Matériel de bureau	118,6	0,0	118,6	0,0
Matériel informatique	350,5	0,0	350,5	0,0
Groupe électrogène	153,5	0,0	153,5	0,0
Matériel d'observation	0,0	0,0	0,0	0,0
Citernes à essence et débitmètres	315,4	0,0	315,4	0,0
Citernes à eau et fosses septiques	1 165,1	0,0	1 165,1	0,0
Matériel médical et dentaire	212,3	0,0	212,3	0,0
Matériel d'hébergement	1 495,8	0,0	1 495,8	0,0
Matériel divers	389,4	0,0	389,4	0,0
Matériel pour la défense des périmètres	2 127,5	0,0	2 127,5	0,0
Matériel d'épuration de l'eau	246,2	0,0	246,2	0,0
Matériel de réfrigération	934,4	0,0	934,4	0,0
Pièces de rechange, réparations et entretien	0,0	199,7	199,7	57,0
Total, rubrique 9	7 864,2	199,7	8 063,9	57,0

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables déc. 1995
	1er juillet au 30 novembre 1995			
	(1)	(2)	(3)+(1+2)	(4)
<b>10. Fournitures et services</b>				
a) <u>Services divers</u>				
Vérification des comptes	0,0	0,0	0,0	0,0
Services contractuels	0,0	1 903,2	1 903,2	314,5
Services informatiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Services de sécurité	0,0	11,9	11,9	3,4
Services et traitements médicaux	0,0	4,0	4,0	1,1
Demandes d'indemnisation et règlements	0,0	59,5	59,5	17,0
Dépenses de représentation	0,0	0,0	0,0	0,0
Autres services	0,0	13,9	13,9	4,0
Total partiel	0,0	1 992,5	1 992,5	340,0
b) <u>Fournitures diverses</u>				
Papeterie et fournitures de bureau	0,0	189,8	189,8	54,2
Fournitures médicales	0,0	240,0	240,0	68,6
Fournitures sanitaires et de nettoyage	0,0	159,8	159,8	45,7
Abonnements	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures électriques	0,0	1 572,5	1 572,5	449,3
Bâches antiprojectiles	0,0	0,0	0,0	0,0
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	10,0	517,0	517,0	0,0
Fournitures pour la défense des périmètres	0,0	1 682,1	1 682,1	480,6
Cartes d'état-major	0,0	136,0	136,0	0,0
Intendance et magasins	0,0	337,6	337,6	96,4
Fournitures diverses	0,0	65,4	65,4	18,7
Total partiel	0,0	4 900,2	4 900,2	1 213,5
Total, rubrique 10	0,0	6 892,7	6 892,7	1 553,5
<b>11. Fournitures et services liés aux élections</b>	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>12. Programmes d'information</b>				
Matériel	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures et accessoires	0,0	0,0	0,0	0,0
Services contractuels	0,0	141,9	141,9	40,6
épenses de production du Département de l'information	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 12	0,0	141,9	141,9	40,6
<b>13. Programmes de formation</b>				
Consultants	0,0	0,0	0,0	0,0
Frais de voyage des consultants	0,0	0,0	0,0	0,0
Matériel de formation	0,0	0,0	0,0	0,0
Supports pédagogiques	0,0	0,0	0,0	0,0
Services divers	0,0	0,0	0,0	0,0
Total, rubrique 13	0,0	0,0	0,0	0,0

	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Total des dépenses	Dépenses renouvelables déc. 1995
	1er juillet au 30 novembre 1995			
	(1)	(2)	(3)+(1+2)	(4)
14. <u>Programmes de déminage</u>				
a) <u>Acquisition de matériel</u>				
Matériel de déminage	150,2	0,0	150,2	0,0
Matériel divers	0,0	0,0	0,0	0,0
Total partiel	150,2	0,0	150,2	0,0
b) <u>Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</u>				
Soldes et rations supplémentaires	0,0	0,0	0,0	0,0
Services divers	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures pour la défense des périmètres	0,0	0,0	0,0	0,0
Fournitures diverses	0,0	194,4	194,4	55,6
Total partiel	0,0	194,4	194,4	55,6
Total, rubrique 14	150,2	194,4	344,6	55,6
15. <u>Aide au désarmement et à la démobilisation</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
16. <u>Fret aérien et de surface</u>				
Transport du matériel appartenant aux contingents	0,0	4 180,0	4 180,0	0,0
Transport aérien militaire	0,0	8 160,0	8 160,0	0,0
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	0,0	240,0	240,0	60,0
Total, rubrique 16	0,0	12 580,0	12 580,0	60,0
17. <u>Système intégré de gestion</u>	0,0	0,0	0,0	0,0
18. <u>Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix</u>	0,0	7,4	7,4	1,5
19. <u>Contributions du personnel</u>	0,0	18,2	18,2	3,7
Total, rubriques 1 à 19	28 140,4	92 349,8	120 490,2	12 394,1
20. <u>Recettes provenant des contributions du personnel</u>	0,0	(18,2)	(18,2)	(3,7)
21. <u>Contributions volontaires en nature</u>				
Prévues au budget	0,0	(21 260,0)	(21 260,0)	0,0
Total, rubriques 20 et 21	0,0	(21 278,2)	(21 278,2)	(3,7)
Montant brut des ressources nécessaires	28 140,4	71 089,8	99 230,2	12 394,1
Montant net des ressources nécessaires	28 140,4	71 071,6	99 212,0	12 390,4
22. <u>Contributions volontaires en nature</u>				
Non prévues au budget	10 614,1	0,0	10 614,1	0,0
Total des ressources	38 754,5	71 071,6	109 826,1	12 390,4

## ANNEXE IV

Prévisions de dépenses révisées pour la Force de protection des Nations Unies, l'Opération de rétablissement de la confiance en Croatie, la Force de déploiement préventif des Nations Unies et le quartier général des Forces de paix des Nations Unies pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1995

Renseignements complémentaires

(En dollars des États-Unis)

Augmentation/  
(diminution)

1. Personnel militaire

a) Observateurs militaires . . . . . (1 467 000)

1. Les prévisions de dépenses à ce titre ont été réduites de 1 467 000 dollars, en raison de la diminution du nombre d'observateurs militaires devant être déployés au cours de la période considérée, comme on peut le voir à l'annexe VI. Initialement, des ressources avaient été prévues pour payer une indemnité de subsistance (missions) pour un total de 137 632 jours-hommes et les frais de voyage aller et retour à l'occasion de la relève de 374 observateurs. Les prévisions de dépenses révisées ont été établies sur la base du paiement d'une indemnité de subsistance (missions) pour un total de 122 046 jours-hommes, des frais de voyage à l'occasion de la relève de 339 observateurs et des frais de voyage aller à l'occasion du déploiement de 27 observateurs.

b) Contingents . . . . . (47 428 900)

2. Les prévisions de dépenses à ce titre ont été réduites pour tenir compte du rapatriement de troupes prévu au cours de cette période. On trouvera à l'annexe VI une comparaison entre le déploiement mensuel des effectifs indiqué dans le document A/49/540/Add.3 et les prévisions actuelles. Dans le document A/49/540/Add.3, des ressources étaient prévues pour couvrir les dépenses afférentes à un effectif moyen de 36 099 hommes pour un total de 216 591 mois-hommes, les frais de voyage aller et retour à l'occasion de la relève de 35 281 hommes et les frais de voyage aller à l'occasion du déploiement de 981 hommes. Les prévisions révisées correspondent aux ressources nécessaires pour couvrir les dépenses afférentes à un effectif moyen de 30 791 hommes pour 184 748 mois-hommes, les frais de voyage à l'occasion de la relève de 22 097 hommes et les frais de voyage retour à l'occasion du rapatriement de 17 068 hommes. Les dépenses prévues au titre des contingents tiennent compte du redéploiement de 2 500 hommes de la FORPRONU à la capacité de réaction rapide, ainsi qu'il est indiqué dans le document S/1995/470.

/...

- c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire . . . . . (1 146 600)

3. Le montant prévu au titre de l'indemnisation en cas de décès ou d'invalidité a été réduit du fait de la diminution du nombre d'observateurs militaires, de membres des contingents et de contrôleurs de police civile.

2. Personnel civil

- a) Police civile . . . . . (7 564 600)

4. Le montant prévu à cette rubrique a été réduit de 7 564 600 dollars en raison de la diminution du nombre de contrôleurs de police civile devant être déployés au cours de la période considérée, comme on peut le voir à l'annexe VI. Initialement, des ressources avaient été prévues pour payer une indemnité de subsistance (missions) pour un total de 159 150 jours-hommes, les frais de voyage à l'occasion de la relève de 506 contrôleurs de police civile et les frais de voyage aller à l'occasion du déploiement de 140 contrôleurs. Les prévisions de dépenses révisées ont été établies sur la base de paiement d'une indemnité de subsistance (missions) pour un total de 92 000 jours-personnes et des frais de voyage à l'occasion de la relève de 250 contrôleurs de police civile.

- b) Personnel international et personnel local . . . . . (10 272 600)

5. Le montant prévu initialement avait été calculé sur la base du déploiement de 822 fonctionnaires internationaux et de 3 214 agents locaux au 31 décembre 1995. Les prévisions de dépenses correspondent aux ressources nécessaires pour 602 fonctionnaires internationaux et 3 015 agents locaux à cette même date. On trouvera dans l'annexe VI une comparaison entre le déploiement des effectifs prévu, mois par mois, dans le document A/49/540/Add.3 et dans le présent document.

- c) Personnel contractuel international . . . . . (4 156 400)

6. Le nombre maximum d'agents contractuels internationaux devant être recrutés au cours de la période considérée a été ramené de 1 500 à 1 275. On trouvera dans l'annexe VI une comparaison entre le déploiement des effectifs prévu, mois par mois, dans le document A/49/540/Add.3 et dans le présent document.

- d) Volontaires des Nations Unies . . . . . (2 584 300)

7. Alors qu'on s'attendait à ce que 149 volontaires des Nations Unies soient déployés au 31 décembre 1995, les prévisions révisées correspondent aux ressources nécessaires pour 10 volontaires seulement. On trouvera dans l'annexe VI une comparaison entre le déploiement des effectifs prévu, mois par mois, dans le document A/49/540/Add.3 et dans le présent document.

- e) Personnel fourni par des gouvernements . . . . . —

8. Pas de changement.

/...

f) Observateurs électoraux civils . . . . . -

9. Pas de changement.

3. Locaux/hébergement . . . . . (6 968 100)

10. Les ressources prévues au titre de la location de locaux ont été réduites du fait de la diminution du nombre d'agents contractuels internationaux et de Volontaires des Nations Unies dont le logement doit être assuré par l'ONU. Aucune réduction n'a été opérée au titre de la location d'installations utilisées par les militaires dans la mesure où l'on s'attend à ce que celles-ci continuent à être louées pour la durée du mandat. Après le rapatriement des troupes, le matériel devra être enlevé, évalué, réparé ou passé par pertes et profits, selon qu'il conviendra. On compte que la plupart de ces activités seront menées à bien sur des terrains loués par la Mission.

11. La Mission a été informée par le Gouvernement croate qu'elle devra peut-être libérer les locaux qu'elle utilise à la base aérienne de Pleso. Les projets concernant la rénovation des installations de Pleso et la construction d'un entrepôt, dont le coût était estimé à 735 000 dollars et à 1 500 000 dollars, respectivement, n'ont donc pas été exécutés, d'où une réduction du montant prévu à ces rubriques.

12. La baisse du montant prévu pour l'éclairage, le chauffage, l'énergie et l'eau est liée à la réduction du personnel militaire et civil.

4. Remise en état des infrastructures . . . . . (4 233 100)

13. Le montant initialement prévu devait permettre de financer la remise en état des infrastructures dans toute la zone de la Mission, y compris un certain nombre de projets prévus pour la base de logistique de Pleso et les anciennes zones protégées par les Nations Unies. Comme indiqué au paragraphe 9 du présent rapport, tous les bataillons restants de l'ONURC dans les secteurs doivent être rapatriés et il se peut que la Mission doive libérer les installations qu'elle utilise à Pleso. Le montant prévu pour la remise en état des infrastructures a donc été réduit et les prévisions de dépenses révisées en conséquence.

5. Transports . . . . . 936 800

14. Des ressources supplémentaires sont prévues pour la location de véhicules parce qu'il faudra des camions et du matériel spécialisé pour retirer les conteneurs et d'autres articles des camps utilisés par les bataillons. Au début de la période couverte par le rapport, il y avait dans la zone de la Mission plus de véhicules appartenant aux contingents qu'on ne l'avait prévu initialement en raison des retards intervenus dans le rapatriement des soldats de l'ONURC, d'où des dépenses supplémentaires au titre des réparations, de l'entretien et des pièces de rechange, ainsi que des carburants et lubrifiants. On trouvera dans les tableaux ci-après une comparaison entre les chiffres initiaux et les chiffres révisés en ce qui concerne le déploiement mensuel de véhicules. Le montant de la prime d'assurance annuelle a été ramené à 250 dollars pour tous les véhicules. Les dépenses prévues initialement avaient été calculées sur la base d'un montant de 400 dollars par an pour les véhicules

/...



appartenant aux contingents et de 362 dollars par an pour les véhicules appartenant à l'ONU.

Tableau 1

Véhicules appartenant à l'ONU

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
Juillet 1995	3 477	3 277	(200)
Août 1995	3 477	3 277	(200)
Septembre 1995	3 477	3 277	(200)
Octobre 1995	3 527	3 241	(286)
Novembre 1995	3 577	3 205	(372)
Décembre 1995	3 640	3 169	(471)

Tableau 2

Véhicules appartenant aux contingents

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
Juillet 1995	8 857	10 401	1 544
Août 1995	8 857	10 401	1 544
Septembre 1995	8 947	9 588	641
Octobre 1995	8 947	8 643	(304)
Novembre 1995	8 947	8 643	(304)
Décembre 1995	8 947	7 843	(1 104)

Tableau 3

Véhicules loués

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
Juillet 1995	68	63	(5)
Août 1995	63	63	—
Septembre 1995	65	108	43
Octobre 1995	62	108	46
Novembre 1995	56	102	46
Décembre 1995	56	100	44

6. Opérations aériennes

15. Le montant prévu au titre du carburant a été calculé sur la base de 1,14 dollar le gallon au lieu de 1,74 dollar le gallon. Bien que la Mission ait été informée en septembre 1994 qu'une taxe serait instituée aussi bien sur le carburant pour les véhicules que sur le carburant pour les avions, il n'en a pas encore été institué à ce jour sur le carburant pour les avions. Aucun montant n'est donc prévu à ce titre dans les prévisions de dépenses révisées.

/...

a) Hélicoptères . . . . . (1 204 900)

16. Le montant prévu à ce titre a été révisé pour tenir compte de la modification de la composition de la flotte d'hélicoptères et de l'augmentation du nombre total d'heures de vol, qui passe de 8 280 à 8 460, ainsi qu'il est indiqué dans les tableaux 4 et 5 ci-après. Ces changements ont entraîné une augmentation des ressources nécessaires au titre de la location/affrètement et de l'assurance.

Tableau 4

Ressources nécessaires pour les hélicoptères

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
Appareils loués à des entreprises commerciales			
Bell 206	3	3	—
Bell 212	3	6	3
MI-26	8	2	(6)
Appareils fournis par des gouvernements			
Bell 412	4	3	(1)
Lynx	4	6	2
Puma	6	6	—
SA 341	4	4	—
Sea King	4	4	—
Total	36	34	(2)

Tableau 5

Heures de vol

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
Appareils loués à des entreprises commerciales			
Bell 206	1 620	1 080	(540)
Bell 212	1 620	2 340	720
MI-26	1 080	540	(540)
Appareils fournis par des gouvernements			
Bell 412	720	900	180
Lynx	720	1 080	360
Puma	1 080	1 080	—
SA 341	720	720	—
Sea King	720	720	—
Total	8 280	8 460	180

/ . . .

b) Avions . . . . . (6 433 500)

17. Bien que le nombre et le type d'avions demeurent inchangés, le nombre total d'heures de vol est tombé de 3 630 à 3 090 ainsi qu'il est indiqué ci-dessous. La diminution du nombre d'heures de vol a entraîné une réduction des ressources nécessaires au titre de la location/affrètement.

Tableau 6

Avions : ressources nécessaires

	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
YAK-40	2	2	—
AN-26	1	1	—
IL-76	2	2	—
Total	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>—</u>

Tableau 7

Avions : heures de vol

	<u>A/49/540/Add.3</u>	<u>Chiffres révisés</u>	<u>Variation nette</u>
YAK-40	1 080	1 200	120
AN-26	750	690	(60)
IL-76	1 800	1 200	(600)
Total	<u>3 630</u>	<u>3 090</u>	<u>(540)</u>

c) Indemnité de subsistance des équipages . . . . . 40 000

18. Un montant de 40 000 dollars est prévu pour l'indemnité de subsistance des équipages qui doivent passer la nuit en dehors de leur base. Les prévisions initiales ne comprenaient aucun montant au titre des dépenses engagées localement à cette fin.

d) Autres dépenses . . . . . (514 700)

19. Des économies d'un montant de 514 700 dollars résultent de l'actualisation des prévisions de dépenses à cette rubrique.

7. Opérations navales . . . . . —

20. Pas de changement.

/...

8. Transmissions . . . . . 1 882 600

21. L'augmentation des ressources nécessaires au titre des pièces de rechange et des réparations pour le matériel de transmission est liée aux demandes de remboursement reçues à ce jour de gouvernements pour du matériel appartenant aux contingents.

22. Les dépenses prévues dans le document A/49/540/Add.3 correspondaient au coût de matériel de transmission supplémentaire (2 455 300 dollars), de matériel de remplacement (182 300 dollars) et de matériel dont l'achat avait été reporté (523 300 dollars) du mandat précédent. Bien que le matériel initialement prévu ne soit désormais plus nécessaire en totalité, un montant imprévu de 2 092 000 dollars est nécessaire pour donner suite à la proposition visant à mettre en place deux stations centrales européennes et à moderniser la station terrienne de New York. Ce montant représente la moitié du coût total du projet. L'autre moitié sera inscrite au budget ordinaire. Dans sa résolution 48/262 du 14 juillet 1994, l'Assemblée générale a décidé que les dépenses correspondant à ce projet devraient être imputées à égalité aux budgets des opérations de maintien de la paix et au budget ordinaire.

9. Matériel divers . . . . . (7 288 600)

23. À la suite de décisions récentes visant à réduire sensiblement les effectifs des contingents, la mission a passé en revue les besoins de matériel et les procédures d'achat en cours. Si l'on s'attend à ce que les besoins de matériel diminuent du fait du rapatriement de 17 000 hommes et de la réduction du personnel civil, l'examen entrepris par la mission n'était pas achevé au moment de l'établissement de la version finale des prévisions de dépenses révisé. Les prévisions révisées figurant dans la colonne 2 de l'annexe I correspondent aux montants autorisés à ce jour sur la base des crédits ouverts par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/248.

10. Fournitures et services

a) Services divers . . . . . (1 039 200)

24. La réduction des ressources prévues au titre des services contractuels résulte de la diminution des effectifs des contingents.

b) Fournitures diverses . . . . . (7 672 100)

25. La réduction des ressources nécessaires à ce titre résulte de la diminution des effectifs militaires et civils devant être déployés au cours de la période considérée.

11. Fournitures et services liés aux élections . . . . . —

26. Pas de changement.

12. Programmes d'information . . . . . (135 200)
27. Le projet relatif à la station radio n'a pas été mis en oeuvre et les ressources prévues pour couvrir le coût de l'entretien (74 000 dollars) et du combustible pour les groupes électrogènes (61 200 dollars) ne sont donc plus nécessaires.
13. Programmes de formation . . . . . —
28. Pas de changement.
14. Programme de déminage
- a) Acquisition de matériel . . . . . (35 500)
29. Les prévisions de dépenses révisées qui figurent dans la colonne 2 de l'annexe I correspondent aux montants approuvés à ce jour sur la base des crédits ouverts par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/248. Les ressources nécessaires pour l'achat de matériel de déminage seront réévaluées dans le cadre de l'examen des besoins de matériel dont il est question au paragraphe 23 ci-dessus.
- b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement . . . . . —
30. Pas de changement.
15. Aide au désarmement et à la démobilisation . . . . . —
31. Pas de changement.
16. Fret aérien et de surface . . . . . 4 281 500
32. Un montant supplémentaire de 4 281 500 dollars est nécessaire pour le rapatriement du matériel appartenant aux contingents. Le montant révisé des ressources nécessaires à cette rubrique est estimé au total à 11 781 500 dollars, se répartissant comme suit :

	<u>En dollars des États-Unis</u>
Dépenses courantes	1 301 800
Affrètement de trois navires	6 500 000
Transport par voie ferrée	2 500 000
Redevances portuaires, entreposage, manutention et frais de quai	1 000 000
Transport de 100 VBTT	386 300
Programme de familiarisation avec le matériel	93 400
Total	<u>11 781 500</u>

17. Système intégré de gestion . . . . . (7 200)
33. Aucun montant supplémentaire n'est nécessaire pour financer le système intégré de gestion.
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix . . . . . (873 200)
34. Conformément à la méthode proposée pour imputer le coût des postes autorisés sur le compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, ce montant correspond à 8,5 % du coût total révisé des dépenses afférentes au personnel civil, qui figurent à la rubrique 2 b) ci-dessus, et accuse une diminution par rapport aux prévisions initiales.
19. Contributions du personnel . . . . . (2 761 100)
35. La réduction des dépenses prévues à cette rubrique résulte de la réduction des effectifs du personnel international et local prévue au cours de la période considérée.
20. Recettes provenant des contributions du personnel . . . . . 2 761 100
36. Ce montant découle du montant inscrit à la rubrique 19 ci-dessus.
21. Contributions volontaires en nature . . . . . —
37. Pas de changement.

## ANNEXE V

Prévisions de dépenses révisées relatives au renfort de la Force de protection des Nations Unies destinées à la doter d'une capacité de réaction rapide – période du 1er juillet au 31 décembre 1995

Renseignements complémentaires

(En dollars des États-Unis)

Augmentation/  
(diminution)

1. Personnel militaire

a) Observateurs militaires . . . . . —

1. Pas de changement.

b) Contingents . . . . . (33 371 800)

2. Les dépenses relatives aux contingents ont été réduites de 33 371 800 dollars pour plusieurs raisons. Les prévisions de dépenses publiées dans le document A/49/540/Add.4 avaient été établies sur la base du déploiement maximal de 8 500 unités supplémentaires pour une durée de 6 mois et le déploiement d'une force de réserve française avec un effectif de 4 000 hommes pendant deux périodes d'un mois entre le 1 juillet et le 31 décembre 1995. Or, la force de réserve française ne sera pas déployée. En outre, quelque 3 700 hommes fournis par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord seront rapatriés à la fin octobre 1995 et resteront dans leur pays d'origine en réserve. Enfin, les militaires ont été déployés plus tard que prévu. On trouvera à l'annexe VI une comparaison du déploiement mensuel publiée dans le document A/49/540/Add.4 et les estimations actuelles.

c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire . . . . . (11 378 800)

3. La réduction des dépenses au titre du remboursement du matériel appartenant aux contingents tient au non-déploiement de la force de réserve française et au rapatriement de la brigade mobile aérienne à la fin octobre 1995.

4. Les dépenses afférentes à l'indemnisation en cas de décès ou d'invalidité ont été réduites grâce à la réduction du personnel militaire devant être déployé dans la zone de la Mission au cours de la période considérée.

2. Personnel civil

a) Police civile . . . . . —

5. Pas de changement.

/...

b) Personnel international et personnel local . . . . . (3 003 300)

6. Les prévisions de dépenses qui figurent dans le document A/49/540/Add.4 avaient été établies en prévoyant le déploiement de 33 fonctionnaires internationaux et de 363 agents locaux d'ici le 31 décembre 1995. Les prévisions de dépenses révisées ne prévoient que les dépenses afférentes au poste de sous-secrétaire général à la gestion et à la coordination. Les autres dépenses supplémentaires afférentes au personnel civil ne sont plus nécessaires du fait de la réduction du niveau des opérations dans l'ensemble de la zone de la Mission. On trouvera à l'annexe VI une comparaison mensuelle des effectifs totaux déployés.

c) Personnel contractuel international . . . . . —

7. Pas de changement.

d) Volontaires des Nations Unies . . . . . (2 977 000)

8. Alors qu'il était prévu de recruter 284 volontaires des Nations Unies pour faire face à l'élargissement du mandat, aucun volontaire des Nations Unies supplémentaire n'est nécessaire du fait de la réduction du niveau des opérations dans l'ensemble de la zone de la Mission.

e) Personnel fourni par des gouvernements . . . . . —

9. Pas de changement.

f) Observateurs électoraux civils . . . . . —

10. Pas de changement.

3. Locaux/hébergement . . . . . (38 234 700)

11. Il n'est plus nécessaire d'effectuer les dépenses afférentes à la location de logements pour les Volontaires des Nations Unies, ce qui se traduit par des économies s'élevant à 343 400 dollars au titre de la location de locaux. Les prévisions de dépenses initiales, pour l'hébergement de 8 500 militaires, qui figurent à l'annexe I du document A/49/540/Add.4, prévoyaient l'hébergement de 680 membres des contingents dans des hôtels bon marché à raison de 18 dollars par personne et par nuit, de 1 632 autres dans des habitations, à raison de 177 dollars par personne et par mois, et de 6 188 hommes dans des camps, à raison de 60 dollars par personne et par mois. Le montant prévu au titre du logement de 6 188 hommes dans les camps a été maintenu, mais les dépenses pour les autres locations ont été réduites du fait de la réduction de l'effectif devant être déployé au cours de la période considérée, ce qui a permis de réaliser une économie de 3 092 200, comme indiqué à la colonne 6) de l'annexe I.

12. Des ressources supplémentaires sont nécessaires pour l'aménagement et la rénovation des locaux, les fournitures d'entretien et les services d'entretien en vue de remettre en état les installations du camp principal de Ploce, l'hôpital de campagne et le siège de la brigade multinationale à Kiseljak.

/...



13. Moins de conteneurs de logement, d'unités-hygiène et de cantines sont nécessaires du fait du non-déploiement de la force de réserve et du rapatriement d'une partie des effectifs de la capacité de réaction rapide.

4. Remise en état des infrastructures . . . . . 1 937 900

14. Les dépenses supplémentaires sous cette rubrique sont liées à l'amélioration des installations à Ploce et Kiseljak.

5. Transports . . . . . (16 715 500)

15. Le report du déploiement de militaires, le rapatriement de la brigade mobile aérienne et le non-déploiement de la force de réserve ont réduit les dépenses afférentes à la rubrique transports. En outre, 927 véhicules appartenant aux contingents sont des remorques dont la maintenance annuelle est estimée à 1 000 dollars seulement et pour lesquels aucune ressource n'est nécessaire pour les carburants ou l'assurance.

Tableau 1

Déploiement des véhicules appartenant à l'ONU

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 8 500</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 4 000</u>	<u>Données révisées</u>	<u>Changement net</u>
Juillet 1995	—	—	—	—
Août 1995	—	—	—	—
Septembre 1995	—	—	—	—
Octobre 1995	64	—	64	—
Novembre 1995	64	—	64	—
Décembre 1995	64	—	64	—

Tableau 2

Déploiement des véhicules appartenant aux contingents

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 8 500</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 4 000</u>	<u>Données révisées</u>	<u>Changement net</u>
Juillet 1995	2 024	—	—	(2 024)
Août 1995	2 611	—	1 054	(1 557)
Septembre 1995	3 264	—	1 119	(2 145)
Octobre 1995	3 264	—	1 587	(1 677)
Novembre 1995	3 264	1 536	14	(4 786)
Décembre 1995	3 264	1 536	14	(4 786)

/...

Tableau 3

## Déploiement des remorques appartenant aux contingents

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 8 500</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 4 000</u>	<u>Données révisées</u>	<u>Changement net</u>
Juillet 1995	—	—	—	—
Août 1995	—	—	927	927
Septembre 1995	—	—	927	927
Octobre 1995	—	—	927	927
Novembre 1995	—	—	—	—
Décembre 1995	—	—	—	—

Tableau 4

## Déploiement des véhicules loués

<u>Mois</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 8 500</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 4 000</u>	<u>Données révisées</u>	<u>Changement net</u>
Juillet 1995	7	—	6	(1)
Août 1995	7	—	6	(1)
Septembre 1995	7	—	6	(1)
Octobre 1995	7	—	7	—
Novembre 1995	7	3	7	(3)
Décembre 1995	7	3	7	(3)

6. Opérations aériennes . . . . . (34 745 400)

16. Les prévisions de dépenses initiales ont été établies sur la base du déploiement de 92 hélicoptères dans le cadre de l'envoi de 8 500 hommes en renfort et de 43 hélicoptères accompagnant le déploiement de la force de réserve de 4 000 hommes. Au total, 39 hélicoptères sont arrivés sur le théâtre avec la brigade mobile aérienne, mais ils n'ont servi qu'à l'entraînement. En outre, 34 hélicoptères sont rapatriés à la fin octobre 1995 et les cinq autres ne devraient pas être utilisés en novembre-décembre 1995. Les seuls coûts qui devraient être remboursés pour cette période de six mois devraient être ceux du déploiement et du retrait, qui sont estimés à 3 millions de dollars. Un montant doit être prévu cependant pour les frais de location, le carburant et l'assurance de 14 hélicoptères fournis par le Gouvernement français. On trouvera aux tableaux 5 et 6 ci-dessous une comparaison des dépenses initiales prévues et des dépenses révisées.

Tableau 5

Dépenses relatives aux hélicoptères

<u>Hélicoptères</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 8 500</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 4 000</u>	<u>Données révisées</u>	<u>Changement net</u>
CH-47	12	—	—	(12)
Gazelle	26	—	—	(26)
Lynx	38	—	—	(38)
M-8	2	—	—	(2)
Puma	14	—	—	(14)
De transport	—	25	—	(25)
De combat	—	18	—	(18)
Gazelle	—	—	8	8
Puma	—	—	6	6
Total	92	43	14	(121)

Tableau 6

Heures de vol d'hélicoptères

<u>Hélicoptères</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 8 500</u>	<u>A/49/540/Add.4</u> <u>effectifs 4 000</u>	<u>Données révisées</u>	<u>Changement net</u>
CH-47	1 350	—	—	(1 350)
Gazelle	3 510	—	—	(3 510)
Lynx	4 275	—	—	(4 275)
MI-8	405	—	—	(405)
Puma	1 890	—	—	(1 890)
De transport	—	1 000	—	(1 000)
De combat	—	720	—	(720)
Gazelle	—	—	720	720
Puma	—	—	540	540
Total	11 430	1 720	1 260	(11 890)

b) Avion . . . . . —

17. Pas de changement.

/...

c) Indemnité de subsistance des équipages . . . . . —

18. Pas de changement.

d) Autres dépenses . . . . . 309 300

19. Aucun montant n'a été demandé sous cette rubrique dans le document A/49/540/Add.4, mais les dépenses sont estimées à 309 300 dollars.

7. Opérations navales . . . . . —

20. Pas de changement.

8. Transmissions . . . . . (3 332 000)

21. Comme indiqué au paragraphe 23 de l'annexe IV, la Mission procède actuellement à un examen des besoins en matière d'équipement. Les prévisions de dépenses révisées indiquées dans la colonne 5 de l'annexe I représentent les montants autorisés à ce jour basés sur l'autorisation donnée par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/248. La réduction des effectifs de la capacité de réaction rapide et la possibilité de redéployer le matériel utilisé dans les lieux d'affectation d'où les militaires sont rapatriés ont des incidences sur le montant des dépenses sous cette rubrique.

9. Matériel divers . . . . . (14 940 100)

22. La réduction des dépenses sous cette rubrique résulte du non-déploiement de la force de réserve, de la réduction des effectifs et de la possibilité de redéployer du matériel depuis d'autres emplacements. Les prévisions de dépenses révisées indiquées dans la colonne 5 de l'annexe I représentent les montants autorisés à ce jour par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/248, car les résultats de l'examen du matériel ne sont pas encore disponibles.

10. Fournitures et services

a) Services divers . . . . . (1 057 500)

23. La réduction des dépenses au titre des services contractuels s'explique par la diminution des effectifs du contingent.

b) Fournitures diverses . . . . . (1 168 400)

24. La réduction des dépenses sous cette rubrique résulte du non-déploiement de la force de réserve française et du rapatriement des militaires fournis par le Royaume-Uni, qui resteront dans leur pays d'origine en réserve.

25. Les dépenses supplémentaires pour les fournitures électriques et les fournitures pour la défense des périmètres sont liées à la remise à neuf des installations à Ploce, où la majorité des militaires constituant la capacité de réaction rapide sont basés, et au siège de la brigade multinationale à Kiseljak.

/...

11. Fournitures et services liés aux élections . . . . . -
26. Pas de changement.
12. Programmes d'information . . . . . (15 500)
27. Le projet de station de radio n'a pas été mis en oeuvre, et les dépenses afférentes aux services contractuels pour l'unité radio, estimées initialement à 15 500 dollars, ne sont donc plus nécessaires.
13. Programmes de formation . . . . . -
28. Pas de changement.
14. Programmes de déminage
- a) Acquisition de matériel . . . . . (49 800)
29. Les prévisions de dépenses révisées sous cette rubrique représentent les montants autorisés à ce jour par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/248.
- b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement -
30. Pas de changement.
15. Aide au désarmement et à la démobilisation . . . . . -
31. Pas de changement.
16. Fret aérien et de surface . . . . . (5 760 000)
32. La réduction des dépenses sous cette rubrique est liée au non-déploiement de la force de réserve française. Bien qu'il soit prévu que le matériel appartenant à la brigade mobile aérienne demeure dans la zone de la Mission, un montant supplémentaire de 100 000 dollars est nécessaire pour le rapatriement du matériel du régiment du génie, en tant que matériel appartenant aux contingents, qui ne fait pas partie de la force de réserve.
17. Système intégré de gestion . . . . . -
33. Pas de changement.
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix . (255 300)
34. Conformément à la méthode proposée pour imputer le coût des postes autorisés sur le compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, un montant correspondant à 8,5 % du coût total révisé des dépenses afférentes au personnel civil, qui figurent plus haut à la rubrique 2 b), a été appliqué, ce qui a permis de réaliser des économies par rapport aux prévisions de dépenses initiales.

/...

19. Contributions du personnel . . . . . (539 900)

35. La réduction des dépenses sous cette rubrique est liée à la réduction du nombre de fonctionnaires civils internationaux et d'agents locaux nécessaires dans le cadre de l'élargissement du mandat.

20. Recettes provenant des contributions du personnel . . . 539 900

36. Ce montant est la contrepartie du montant indiqué à la rubrique 19 ci-dessus.

21. Contributions volontaires en nature . . . . . 10 614 100

37. En sus du montant des contributions volontaires en nature inscrit dans les prévisions de dépenses qui figurent dans le document A/49/540/Add.4, des contributions volontaires en nature n'ayant pas fait l'objet d'une estimation et s'élevant à 10 614 100 dollars ont été apportées par les États-Unis d'Amérique. On trouvera à l'annexe IX une liste détaillée des contributions volontaires en nature qui ont été versées.

ANNEXE VI

Déploiement des effectifs

	Juillet 1995	Août 1995	Septembre 1995	Octobre 1995	Novembre 1995	Décembre 1995
<u>Observateurs militaires — (A/49/540/Add.3)</u>						
FORPRONU	339	339	339	339	339	339
ONURC	280	280	280	280	280	280
FORDEPRENU	26	26	26	26	26	26
QG — FPNU	103	103	103	103	103	103
Total partiel	748	748	748	748	748	748
<u>Observateurs militaires — effectif révisé</u>						
FORPRONU	272	288	265	265	265	265
ONURC	284	299	278	278	300	300
FORDEPRENU	22	26	21	21	21	21
QG — FPNU	73	48	92	92	92	92
Total partiel	651	661	656	656	678	678
<u>Contingents</u>						
<u>Quartier général FPNU — (A/49/540/Add.3)</u>						
Infanterie	600	600	600	600	600	600
Logistique/soutien	—	—	—	—	—	—
Total partiel	600	600	600	600	600	600
<u>Quartier général — effectif révisé</u>						
Infanterie	210	220	230	230	147	230
Logistique/soutien	120	120	120	90	90	50
Total partiel	330	340	350	320	237	280
<u>FORPRONU — (A/49/540/Add.3)</u>						
Infanterie	17 925	18 100	18 100	18 100	18 100	18 100
Logistique/soutien	4 214	4 670	4 670	4 670	4 670	4 670
Total partiel	22 130	22 770	22 770	22 770	22 770	22 770
<u>FORPRONU — effectif révisé</u>						
Infanterie	20 000	16 900	16 000	14 404	9 078	9 078
Logistique/soutien	4 220	4 700	5 277	4 485	4 516	4 516
Total partiel	24 220	21 600	21 277	18 889	13 594	13 594
<u>ONURC — (A/49/540/Add.3)</u>						
Infanterie	8 750	8 750	8 750	8 750	8 750	8 750
Logistique/soutien	2 690	3 040	3 040	3 040	3 040	3 040
Total partiel	11 440	11 790	11 790	11 790	11 790	11 790
<u>ONURC — effectif révisé</u>						
Infanterie	10 800	10 027	4 091	3 755	2 125	1 562
Logistique/soutien	2 692	2 863	3 418	3 094	3 062	3 050
Total partiel	13 492	12 890	7 509	6 849	5 187	4 612

/ . . .

	Juillet 1995	Août 1995	Septembre 1995	Octobre 1995	Novembre 1995	Décembre 1995
<u>FORDEPRENU — (A/49/540/Add.3)</u>						
Infanterie	837	837	837	837	837	837
Logistique/soutien	265	265	265	265	265	265
Total partiel	1 102	1 102	1 102	1 102	1 102	1 102
<u>FORDEPRENU — effectif révisé</u>						
Infanterie	735	735	735	735	735	735
Logistique/soutien	376	376	376	376	376	376
Total partiel	1 111	1 111	1 111	1 111	1 111	1 111
<u>Capacité de réaction rapide — (A/49/540/Add.4)</u>						
Infanterie	2 680	5 437	5 623	6 375	6 375	6 375
Logistique/soutien	894	1 812	1 875	2 125	2 125	2 125
Total partiel	3 574	7 249	7 498	8 500	8 500	8 500
<u>Capacité de réaction rapide — effectif révisé<sup>a</sup></u>						
Infanterie	12	2 498	6 819	6 557	6 098	6 098
Logistique/soutien	—	7 273	1 991	1 096	300	300
Total partiel	12	9 771	8 810	7 653	6 398	6 398
<u>Capacité de réaction rapide — force de réserve</u>						
Effectif initial (A/49/540/Add.4)	—	—	—	—	4 000	4000
Effectif révisé	—	—	—	—	—	—
Effectif total						
A/49/540/Add.3	35 281	36 262	36 262	36 262	36 262	36 262
A/49/540/Add.4	3 574	7 249	7 498	8 500	12 500	12 500
Total partiel	38 855	43 511	43 760	44 762	48 762	48 762
Effectif révisé	39 165	45 712	39 057	34 822	26 527	25 995
<u>Police civile — (A/49/540/Add.3)</u>						
FORPRONU	90	95	96	96	101	105
ONURC	671	713	722	722	755	789
FORDEPRENU	22	24	24	24	25	26
QG — FPNU	17	18	18	18	19	20
Total partiel	800	850	860	860	900	940
<u>Police civile — effectif révisé</u>						
FORPRONU	35	35	35	35	35	35
ONURC	400	400	400	400	400	400
FORDEPRENU	30	30	30	30	30	30
QG — FPNU	35	35	35	35	35	35
Total partiel	500	500	500	500	500	500



	Juillet 1995	Août 1995	Septembre 1995	Octobre 1995	Novembre 1995	Décembre 1995
<u>Personnel international — (A/49/540/Add.3)</u>						
Secrétaire général adjoint	1	1	1	1	1	1
Sous-Secrétaire général	5	5	5	5	5	5
D-2	2	2	2	2	2	2
D-1	20	20	20	20	20	20
P-5	41	43	45	47	49	49
P-4	106	109	112	115	118	121
P-3	98	107	116	125	134	143
P-2	61	65	69	73	77	81
Service mobile	55	64	73	82	99	100
Services généraux						
1re classe	26	26	26	26	26	26
Autres classes	204	214	224	234	244	256
Service de la sécurité	17	18	18	18	18	18
Total partiel	636	674	711	748	793	822
<u>Personnel international — effectif révisé</u>						
Secrétaire général adjoint	1	1	1	1	1	1
Sous-Secrétaire général	2	4	5	5	5	5
D-2	2	1	2	2	2	2
D-1	15	14	15	16	17	18
P-5	30	31	35	36	37	39
P-4	92	87	95	98	102	105
P-3	71	75	85	87	90	93
P-2	48	42	51	52	51	55
Service mobile	50	52	54	55	55	56
Services généraux						
1re classe	33	33	33	33	33	33
Autres classes	164	164	167	168	170	172
Service de la sécurité	22	23	23	23	23	23
Total partiel	530	527	566	576	586	602
<u>Personnel international — (A/49/540/Add.4)</u>						
Secrétaire général adjoint	—	—	—	—	—	—
Sous-Secrétaire général	—	1	1	1	1	1
D-2	—	—	—	—	—	—
D-1	—	1	1	1	1	1
P-5	—	1	1	1	1	1
P-4	—	—	—	—	—	—
P-3	1	2	3	3	3	3
P-2	2	3	4	4	4	4
Service mobile	1	4	6	8	10	12
Services généraux						
1re classe	—	1	1	2	2	2
Autres classes	—	1	3	5	7	9
Service de la sécurité	—	—	—	—	—	—
Total partiel	4	14	20	25	29	33

	Juillet 1995	Août 1995	Septembre 1995	Octobre 1995	Novembre 1995	Décembre 1995
<u>Personnel international — effectif révisé</u>						
Secrétaire général adjoint	1	1	1	1	1	1
<u>Personnel local</u>						
Effectif initial prévu (A/49/50/Add.3)	3 214	3 214	3 214	3 214	3 214	3 214
Effectif révisé	2 820	2 686	2 725	2 825	2 925	3 015
Effectif initial prévu (A/49/50/Add.4)	50	200	300	363	363	363
Effectif révisé	—	—	—	—	—	—
<u>Personnel contractuel international</u>						
Effectif initial prévu (A/49/50/Add.3)	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500
Effectif révisé	1 330	1 247	1 275	1 275	1 275	1 275
<u>Volontaires des Nations Unies</u>						
Effectif initial prévu (A/49/540/Add.3)	60	120	149	149	149	149
Effectif révisé	—	—	10	10	10	10
Effectif initial prévu (A/49/540/Add.4)	—	55	110	170	229	284
Effectif révisé	—	—	—	—	—	—
<u>Total</u>						
A/49/540/Add.3	42 239	43 368	43 444	43 481	43 566	43 635
A/49/540/Add.4	3 628	7 518	7 928	9 058	13 121	13 180
Total partiel	45 867	50 886	51 372	52 539	56 687	56 815
Effectif révisé	44 997	51 334	44 790	40 665	32 502	32 076

<sup>a</sup> Comme indiqué dans le document S/1995/470, les troupes qu'il était proposé de fournir afin de doter la FORPRONU d'une capacité de réaction rapide comptaient quelque 15 000 hommes, dont 2 500 se trouvaient déjà sur le théâtre. Les crédits nécessaires au redéploiement de 2 500 hommes de la FORPRONU ont en conséquence été incorporés dans la mise à jour des prévisions de dépenses publiées dans le document A/49/540/Add.3.

ANNEXE VII

Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995

(En dollars des États-Unis)

	Montant brut	Montant net
A. <u>État récapitulatif des ressources</u>		
1. <u>Ressources</u>		
a) <u>12 janvier 1992-31 mars 1993</u>		
Crédits ouverts (résolution 46/223 de l'Assemblée générale)	251 500 000	250 000 000
Crédits ouverts (résolution 47/210 A de l'Assemblée générale)	300 049 500	298 313 900
Crédits ouverts (résolution 47/210 B de l'Assemblée générale)	27 759 900	27 269 300
Contributions volontaires en nature	8 398 608	8 398 608
	<hr/> 587 708 008	<hr/> 583 981 808
b) <u>1er avril-30 juin 1993</u>		
Crédits ouverts (résolution 47/210 B de l'Assemblée générale)	282 584 900	281 132 800
Contributions volontaires en nature	433 566	433 566
	<hr/> 283 018 466	<hr/> 281 566 366
c) <u>1er juillet 1993-31 mars 1994</u>		
Crédits ouverts (résolution 48/238 A de l'Assemblée générale)	858 878 659	854 162 759
Contributions volontaires en nature	147 000	147 000
	<hr/> 859 025 659	<hr/> 854 309 759
d) <u>1er avril-30 septembre 1994</u>		
Crédits ouverts (résolution 48/238 B de l'Assemblée générale)	850 000 000	845 556 300
Contributions volontaires en nature	8 284 588	8 284 588
	<hr/> 858 284 588	<hr/> 853 840 888
e) <u>1er octobre 1994-31 mars 1995</u>		
Crédits ouverts (résolution 49/228 de l'Assemblée générale)	927 779 200	921 963 600
Contributions volontaires en nature	5 002 300	5 002 300
	<hr/> 932 781 500	<hr/> 926 965 900
f) <u>1er avril-30 juin 1995</u>		
Crédits ouverts (résolution 49/248 de l'Assemblée générale)	404 194 500	401 106 600
g) <u>1er juillet-30 novembre 1995</u>		
Crédits ouverts (résolution 49/248 de l'Assemblée générale)	673 657 500	668 511 000
Autorisation de dépenses (résolution 49/248 de l'Assemblée générale)	100 000 000	99 569 800
Contributions volontaires en nature	28 914 100	28 914 100
	<hr/> 802 571 600	<hr/> 796 994 900
Total, rubrique 1	4 727 584 321	4 698 766 221

/ . . .

	Montant brut	Montant net
2. <u>Dépenses de fonctionnement</u>		
a) <u>12 janvier 1992-31 mars 1993</u>		
Montant des dépenses	544 030 962	541 007 531
Contributions volontaires en nature	8 398 608	8 398 608
	552 429 570	549 406 139
b) <u>1er avril-30 juin 1993</u>		
Montant des dépenses	262 425 879	261 046 479
Contributions volontaires en nature	433 566	433 566
	262 859 445	261 480 045
c) <u>1er juillet 1993-31 mars 1994</u>		
Montant des dépenses	808 756 837	805 336 811
Contributions volontaires en nature	147 000	147 000
	808 903 837	805 483 811
d) <u>1er avril-30 septembre 1994</u>		
Montant des dépenses	770 004 000	767 985 500
Contributions volontaires en nature	8 284 588	8 284 588
	778 288 588	776 270 088
e) <u>1er octobre 1994-31 mars 1995</u>		
Montant des dépenses	848 942 700	842 885 200
Contributions volontaires en nature	5 002 300	5 002 300
	853 945 000	847 887 500
f) <u>1er avril-30 juin 1995</u>		
Montant des dépenses	404 194 500	401 106 600
g) <u>1er juillet-30 novembre 1995</u>		
Montant des dépenses	753 597 900	746 665 200
Contributions volontaires en nature	28 914 100	28 914 100
	782 512 000	775 579 300
Total, rubrique 2	4 443 132 940	4 417 213 483
Total, 1 moins 2	284 451 381	281 552 738
3. <u>Sommes portées au crédit des États Membres</u>		
a) <u>12 janvier 1992-31 mars 1993</u>	35 278 438	34 575 669
b) <u>1er avril 1993-31 mars 1994<sup>a</sup></u>	46 140 280	43 129 330
	81 418 718	77 704 999
4. <u>Solde inutilisé</u>	203 032 663	203 847 739
B. <u>Situation de trésorerie</u>		
1. <u>Recettes</u>		
a) Contributions réglées	3 462 264 158	3 462 264 158
b) Contributions volontaires en nature	51 180 162	51 180 162
c) Contributions volontaires en espèces	5 700 168	5 700 168
d) Intérêts créditeurs	20 962 831	20 962 831
e) Recettes diverses	7 846 554	7 846 557
Total, rubrique 1	3 547 953 873	3 547 953 873

/ ...

	Montant brut	Montant net
2. <u>À déduire : dépenses de fonctionnement nettes</u>		
a) 12 janvier 1992-31 mars 1993	552 429 570	549 406 139
b) 1er avril-30 juin 1993	262 859 445	261 480 045
c) 1er juillet 1993-31 mars 1994	808 903 837	805 483 811
d) 1er avril-30 septembre 1994	778 288 588	776 270 088
e) 1er octobre 1994-31 mars 1995	853 945 000	847 887 500
f) 1er avril-30 juin 1995	404 194 500	401 106 600
g) 1er juillet-30 novembre 1995	782 512 000	775 579 300
Total, rubrique 2	<u>4 443 132 940</u>	<u>4 417 213 483</u>
3. <u>Déficit d'exploitation prévu</u>	<u>(895 179 067)</u>	<u>(869 259 610)</u>

<sup>a</sup> Comprend le montant brut de 21 995 800 dollars (montant net : 19 547 950 dollars) affecté par l'Assemblée générale dans sa résolution 49/242 B du 20 juillet 1995 au Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991.

ANNEXE VIII

Contributions volontaires aux Forces de paix des Nations Unies pour la période  
du 12 janvier 1992 au 30 novembre 1995

(En dollars des États-Unis)

Gouvernement ou organisme	Contribution	Valeur
<u>Contributions en espèces :</u>		
Italie		2 380 952
Liechtenstein		7 081
Suisse		1 303 328
<u>Contributions reçues en nature :</u>		
a) <u>12 janvier 1992-31 mars 1993</u>		
Allemagne	Prêt de 395 véhicules et remorques	790 000
	Prêt de 246 groupes électrogènes	<sup>a</sup>
États-Unis d'Amérique	Donation de 3 400 cartes d'état-major	1 700 000
Italie	Prêt de 15 véhicules blindés de transport de troupes, entièrement équipés	5 593 220
Suède	Donation de 2 berlines	42 388
Suisse	Service d'évacuation sanitaire par avion de Zagreb à Lisbonne, juillet 1992	<sup>a</sup>
	Donation de 40 camions	273 000
b) <u>1er avril-30 juin 1993</u>		
Suisse	Donation de 2 véhicules blindés	433 566
	Service d'évacuation sanitaire par avion de Zagreb à Dublin, avril 1993	<sup>a</sup>
c) <u>1er juillet 1993-31 mars 1994</u>		
Finlande	Donation de 10 unités d'habitation	57 000
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Donation de matériel de dégivrage et de remorquage d'aéronefs	90 000
d) <u>1er avril-30 septembre 1994</u>		
Allemagne	Prêt de 171 véhicules blindés de transport de troupes	3 420 000
	Prêt de 390 véhicules et remorques, 48 véhicules blindés de transport de troupes, 4 ambulances militaires, 26 groupes électrogènes, 2 remorques lourdes, 1 grue automatique et 25 ambulances	<sup>a</sup>
	Prêt de matériel radio, 2 chariots élévateurs, 1 balayeuse mécanique, 1 fourgonnette	140 526
	Donation de 4 300 tenues d'hiver	<sup>a</sup>
Fédération de Russie	Donation de matériel spécial de secours, 2 camions et groupes électrogènes diesel	80 000
OTAN	Cartes	<sup>a</sup>

/ . . .

Gouvernement ou organisme	Contribution	Valeur
Pays-Bas	Donation de 3 camionnettes à plateau tout terrain, 2 véhicules tout terrain, 1 ravitailleur, 5 camions de 5 tonnes et 1 ambulance	95 973
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Prêt de 93 véhicules et de matériel	4 297 267
	Donation de 1 camion-citerne, 1 ravitailleur, 2 tracteurs, 3 ponts roulants, 1 pont bascule portatif et voies de roulement	239 553
Suisse	Services d'un inspecteur général et d'un assistant	13 569
e) <u>1er octobre 1994-31 mars 1995</u>		
Allemagne	Donation de 50 camions lourds	5 000 000
f) <u>1er juillet-31 décembre 1995</u>		
Allemagne	Donation de 100 véhicules blindés de transport de troupes	18 300 000

<sup>a</sup> La valeur de cette contribution volontaire n'a pas encore été déterminée.

ANNEXE IX

Contributions volontaires visant à renforcer la Force de protection  
des Nations Unies en la dotant d'une capacité de réaction rapide  
pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1995

(En dollars des États-Unis)

1. Contributions en espèces	Versées	Annoncées
Autriche		a
Danemark		a
Finlande		849 005
Irlande	276 000	
Monaco	14 000	
Panama	22 000	
Suède	1 696 807	0
Total	2 008 807	849 005
2. Contributions en nature		Valeur
États-Unis d'Amérique		
81 radios quick have		1 800 000
8 appareils de contre-mesures infrarouge ALQ-144		144 000
12 appareils de contre-mesures infrarouge ALQ-156		3 084 000
8 systèmes d'identification ami-ennemi mode IV pour hélicoptère PUMA		25 000
50 radios PRC-112		291 650
40 munitions de calibre 50 mm		264 000
Munitions de calibre 50 mm		587 000
Fusils à lunette et munitions connexes		70 000
1 000 civières		81 700
Service satellite (2 canaux)		1 200 000
7 viseurs de nuit PVS-4		26 723
15 TACSAT, 2 stations HF		3 000 000
2 téléphones STU, 7 pièces détachées de marqueurs d'objectif à laser et services de maintenance		13 000 000
Transport maritime stratégique		4 500 000
Transport aérien stratégique		3 800 000
Total		31 874 073

<sup>a</sup> Le Gouvernement a déclaré son intention de verser une contribution volontaire d'un montant correspondant à sa quote-part des budgets des opérations de maintien de la paix exprimée en pourcentage.